

FEBRUARY 22, 1983

CONFEDERACION CAMPESINA del PERU
CASILLA POSTAL 5110
LIMA, PERU

DEAR SIRs:

I HAVE WRITTEN THIS EVENING TO PRESIDENTE
FERNANDO BELAUNDE TERRY AND YOUR MINISTER
OF JUSTICE, SENOR GUTIERREZ REQUESTING
THE SPEEDY RELEASE OF SENOR TORRES.

I HAVE ASKED THAT HE BE RELEASED IN
THAT HE HAS NOT BEEN CHARGED WITH
ANY WRONGDOING. I HAVE STRESSED
THE IMPORTANCE OF HUMAN RIGHTS.

I HAVE ASKED THAT SENOR TORRES
BE TREATED WITH KINDNESS AND
RESPECT FOR HUMAN DIGNITY.

I HOPE THAT YOUR LEADER WILL
REJOIN YOU SOON AND THAT MY
LETTER MAY HELP IN SOME SMALL
WAY TO ENSURE THE HUMANE TREAT-
MENT OF SENOR TORRES.

BEST WISHES TO ALL OF YOU.

RESPECTFULLY,

Linda J. McMahon

(ON BEHALF OF AMNESTY INTERNATIONAL)

LINDA McMAHON
2712-41st AVE SO
MINNEAPOLIS, MN
55406



**Tour
The
United
States**



CONFEDERACION CAMPESINA del PERU
CASILLA POSTAL 5110
LIMA 100, PERU

AEROGRAMME • VIA AIR MAIL • PAR AVION

② Second fold



See the U.S.A. ... vacationland of the world!

SPS 1981

Confederación Campesina del Peru

Perhaps this letter is of interest to
you, *Lennart Simonsson*

February 22, 1985

Runskogsvägen 30 A
S-191 48 Sollentuna,
Sweden

Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Peru
Palacio Presidencial
LIMA,
Peru

Your Excellency,

News has reached me stating that Sr Froilan Calderón Torres has been arrested and is now held in detention. However, the reasons for his arrest are not known and no information has been offered concerning charges or possible date of trial.

This is indeed unfortunate, and also means that the international procedure that Peru has agreed to follow has been violated - since your country has ratified "The International Covenant on Civil and Political Rights", where Article 9 states the following:

"Anyone who is arrested shall be informed of the reasons for his arrest and shall be promptly informed of any charges against him. Anyone who is deprived of his liberty by arrest or detention shall be entitled to take proceedings before a court, in order that that court may decide without delay on the lawfulness of his detention and order his release if the detention is not lawful."

On these grounds, I therefore sincerely and respectfully request you to investigate the reports stating the arrest of Sr Calderón Torres, and use the power and influence your office entitles you, Your Excellency, to ensure that Sr Calderón Torres is either charged or brought to trial, or immediately released.

This would certainly be welcomed by all who, like myself, take interest in the favourable developments in your country, Peru. Any information you may be kind enough to offer concerning the development of this matter would be of interest. Excuse me for not writing in Spanish.

Yours respectfully and sincerely,

Lennart Simonsson

Lennart Simonsson, student of political science at the University of Stockholm

P.S. A copy of this letter will be sent to the Peruvian Embassy here in Stockholm.

François VIGNAL
Rue du Stade
57400 SARREBOURG

Veuillez trouver ci-dessous la
photocopie d'un aérogramme
adressé à Monsieur le Ministre
de la Justice, Don Armando
Bueno Gálvez -
le 22/1/83

François

Excellence,

Je vous dois pour vous dire une vive inquiétude concernant
Mr Froilan CALDERON TORRES, président de la Fédération
provinciale des paysans de Acobamba - Huancavelica, arrêté le
25 janvier 83, par des membres de la garde civile paramilitaire
du Pérou, alors qu'il sortait de son domicile à Acobamba,
Huancavelica. Il est actuellement détenu au secret au quartier
général départemental de la Garde civile dans la ville de
Huancavelica.

Apparemment, Mr Froilan CALDERON TORRES a été arrêté par
son activité normale de président de la Fédération provinciale
des paysans de Acobamba - Huancavelica. D'après Amnesty
International, il n'existe aucune preuve indiquant que Mr Froilan
CALDERON TORRES ait utilisé ou incité à la violence.

Je vous prie de bien vouloir considérer qu'Acobamba est située
dans l'une des régions où l'état de siège est en vigueur et où
certaines garanties constitutionnelles étant supprimées, il est à
craindre que Mr Froilan CALDERON TORRES ne soit soumis à
une longue période de détention au secret, avec les risques de
mauvais traitements que cela comporte.

Aussi, je vous demande instamment de veiller à ce que Mr Froilan
CALDERON TORRES soit: ou bien accusé et traduit en justice
ou bien libéré immédiatement.

Je suis certain que cet appel, pour des raisons de justice

trouvera auprès de vous une écoute favorable -
Reuz, Excellence, l'expression de ma considération -

[Signature]

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru

Senor Don
Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia

Confederacion Campesina del Peru

Your Excellency,

I am verry concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the department Civil Haedquarters in Huancavelica. Reports of illtreatment of prisoners, particulary during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasants federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

22.2.83

Dr. Helmut Morawetz
A-5020 Hüttenbergstr.6
Austria Salzburg

K O P I E

Dr. Franz Fischer

Akademiestraße 23
Telefon 23511/35 Durchwahl
A-5020 Salzburg

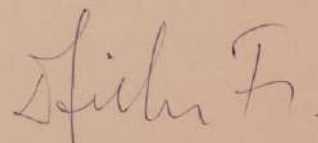
Salzburg 1983-02-22

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon TORRES, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba. Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departemental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation.

I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully



Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru

Senor Don Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia

71
Vise', le 22 février 1983

Messieurs,

Veuillez trouver, ci-joint, le texte d'un
appel que j'adresse ce jour à :

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
et à Senor Don Armando Buenaola Gutierrez,
Ministro de Justicia.

Je vous en souhaite bonne réception et
vous prie d'agréer, Messieurs, l'assurance de
ma considération distinguée.

M. Van Heuchelom

22/02/83.



Vise, le 22 février 1983

Excellence,

Il me fait l'honneur de vous adresser un appel au nom de Troilam Balderon Torres, président de la fédération provinciale des paysans d'Acomba, département de Huancavelica, et de l'organisation pour le développement intercommunal de Huancavelica.

Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au sein, depuis, au quartier général départemental de la garde civile à Huancavelica. Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été assassinés par les guerrilleros de Sendero Luminoso, mais malheureusement, d'autres ont subi de la part des forces de sécurité des périodes de détention sans jugement, parfois plus d'un an, qui n'étaient pas justifiées.

Je ne doute pas que le cas de Troilam Balderon Torres soit une erreur et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui est en votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement libéré ou traduit régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma très haute considération

M. Van Heuckelom
à Effort.

M. Van Heuckelom
26, av. de Navagne
45 40 Vise
Belgique

A. R. BOURDOUXHE
29, rue des FARVES HAQUEBUSIERS
4540 VISE
BELGIQUE

4.3 xl

73
Jupille, le 22 février 1983

Excellence,

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de FROILAN CALDERON TORRES, président de la fédération provinciale des paysans d'Acobamba, département de Huancavelica, et de l'organisation pour le développement intercommunal d'Huancavelica.

Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au secret depuis au quartier général départemental de la Garde civile à Huancavelica. Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été assassinés par les guerilleros de Sendero Luminoso, mais malheureusement, d'autres ont subi de la part des forces de sécurité des périodes de détention sans jugement, parfois de plus d'un an, qui n'étaient pas justifiées.

Je ne doute pas que le cas de FROILAN CALDERON TORRES soit une erreur, et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui est en votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement libéré, et traduit régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma très haute considération.

Sabbadini Borja

Sabbadini

Helga WURMSDOBLER

Unionstr. 53, A-4020 Linz

Linz, 22nd February 1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru

Senor Don
Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lim, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. FROILAN CALDERON TORRES, President of the "Federacio privincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado dentention in the departmental Civil Guard headquarters in Uancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention, are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work als president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully,

Confederacion Campesina
del Peru
Casilla Postal 5110
Lima 100, Peru

Helga Wurmsdobler

75
Lief le 22-2-53

Messieurs,

Veuillez trouver ci-joint, le
double de l'aérofranc par
j'envoie au Président Beland
Terry et au Ministre de la Justice.

Je vous en souhaite bonne
réception et vous prie de croire en
notre sincère dévouement

J. Dardenne

J. DARDENNE 124 B² d'Avroy
Lief 4000
Belgique.

Lijf 622 février 1983

Excellence,

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de Froilan CALDERON TORRES, président de la fédération provinciale des paysans d'Acobamba, département de Huancavelica, et de l'organisation pour le développement inter-communal de Huancavelica.

Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au secret depuis au quartier général départemental de la garde civile à Huancavelica. Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'association de paysans ont été assassinés par les guerilleros de Sendero Luminoso, mais, malheureusement, d'autres ont subi de la part des forces de sécurité des périodes de détention sans jugement, parfois de plus d'un an, qui n'étaient pas justifiées.

Je ne doute pas que le cas de Froilan CALDERON TORRES soit un erreur, et que vous le marquiez par de faire tout ce qui est en votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement libéré, ou traduit régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma très haute considération.

J. Dardenne

Joséphine J. Chib DARDENNE

17/2/83

Jutta Christian
Karlberggasse 1/39
1150 Wien
Austria

Wien 22. 2. 83

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Franklin Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de campesinos de Acobamba - Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guards and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peaceful federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully
Jutta Christian

Jutta Christian
Kriehsengartenweg 1139
1150 Wien

Wien, 22. 2. 83

Señor Don
Fernando Barrantes Gutiérrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Facilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobambas - Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the civil guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental civil guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Jutta Christian

79
Copy to: Confederacion Campesina del
Peru

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru,
Palacio Presidencial,
Lima, PERU

February 22nd, 1983

Your Excellency:

I am taking the liberty to write to you about a matter that worries me deeply: Mr. Froilan Calderon Torres, President of the Provincial Peasant Federation was detained on January 25th of this year and is still being held in incommunicado detention in Huancavelica.

Apparently Mr. Calderon is being held for his lawful work as president of the Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavelica.

According to the United Nations Universal Declaration of Human Rights "no one shall be subjected to arbitrary arrest, detention or exile." In view of this article, I urge you to use your influence, so that Mr. Froilan Calderon Torres will be either charged or brought to trial or immediately released.

I await with interest news of your intervention in this matter.

Yours respectfully,

Angela Hoogeveen

Angela Hoogeveen
16700 Gulf Blvd.
No. Redington Beach, Fl. 33708
U.S.A.

JOSTEN REGINE
RUE DU HAUT-FRE 36
4000 LIEGE
BELGIQUE

80
Liege le 22.2.1983.
CONFEDERACION CAMPESINA DEL PERU
CASILLA POSTAL 5110
LIMA 100 PEROU

Monsieur,

Permettez-moi de vous faire parvenir
ci-joint une copie d'une lettre que j'ai envoyée :

- Au Président Fernando Belaunde Terry, Président de la République du Pérou, Palacio Presidencial, Lima.
- Señor Don Armando Buendía Gutierrez, Ministre de la Justice, Lima.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute
considération

Regine Josten

JOSEPH RIZZO
RUE DU HAUT-ARRE, 36
4000 LIEGE
BELGIQUE

le 22-2-1983
SEÑOR DON ARMANDO
BUEYIDA GUTIERREZ
MINISTRO DE JUSTICIA
LIA
ARAO

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous adresser un
appel au nom de FROILAN CALDERON TORRES, président
de la fédération provinciale des paysans d'Alcobamba,
○ de département de Huancavelica et de l'organisation
pour le développement intercommunal de Huancavelica.
Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au
Secret depuis au quartier général départemental
de la Garde civile à Huancavelica. Il semble
qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.
Plusieurs leaders d'associations de paysans ont
été assassinés par les guerilleros de Sendero Luminoso
et malheureusement, d'autres ont subi de la part
des forces de sécurité des périodes de détention
sans jugement, parfois de plus d'un an, qui
○ ne peuvent pas justifier.
Je ne doute pas que les faits de FROILAN CALDERON
TORRES sont une erreur et que vous ne manquerez
pas de faire tout ce qui est en votre pouvoir pour
qu'il soit immédiatement libéré et traduit
régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre l'assurance
de ma très haute considération.

Rizzo Jorda

Edu. Perinchi

Neuhofenstr. 28.

A - 4020 Lima

Presidente Fernando Belaunde Terry

Presidente de la Republica del Peru

Palacio Presidencial

Lima Peru

Lima, 22. Februar 1983

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan CALDERON TORRES, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavelica", who was detained on 25. January 1983 by members of the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. CALDERON TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either changed or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully
Edu. Perinchi

Kopie: Confederacion Campesina del Peru

Casilla Postal 5110

Lima 100, Peru

Edith Reininger
Kuehlfenstr. 28
1020 Linz, AUSTRIA

Señor Don
Amando Quenda Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima, PERU

Lima, 22 February 1983

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan CALDERON TORRES, President of the "Federación provincial de Campesinos de Arequipa - Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released. Yours respectfully

Edith Reininger

Copia: Confederación Campesina del Sur
Calle Postal 5110
Lima 100, PERU

84
Modling, 22th. Feb. 1983

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federation provincial de Campesinos de Acombarba - Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the department Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge you that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Kaim Fibich

KAIM FIBICH

HAMPBH 64,2340 Modling
Austria

Dr. Edeltraud Buchberger
Kapuzinerstraße 84, A-4020 Linz

Linz, 1983 02 22

AUSTRIA

Presidente
 Fernando Belaunde Terry
 Presidente de la Republica
 del Peru
 Palacio Presidencial

Lima

PERU

Your Excellency,

I am concerned about the fate of

Sr. Froilan CALDERON Torres,

president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica". He was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention, in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Edeltraud Buchberger
 Dr. Edeltraud Buchberger

Copy:

Confederacion Campesina del Peru

Dr. Edeltraud Buchberger
Kapuzinerstraße 84
A-4020 Linz

Linz, 1983 02 22

Senor Don
Armando Buedia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia

Lima

PERU

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of

Sr. Froilan CALDERON Torres,

president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica". He was detained on 25 January 1983 by members of the civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federacion, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Edeltraud Buchberger
Dr. Edeltraud Buchberger

Copy:

Confederacion Campesina del Peru

Dr. Josef Zeßner-Spitzenberg
Trauttmansdorffgasse 34-36
1130 W i e n

Wien, 22.2.1983

Betr.: Froilan CALDERON Torres

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

J. Zeßner-Spitzenberg

Confederacion Campesina del Peru
Casilla Postal 5110
Lima 100, Peru

D. Bel. Zeßner-Spitzenberg

Copia

Dr. Maria Geitzenauer
Weter Geitzenauer
Weinzierl 79
A-3250 Wieselburg
Austria

Presidente Fernando Belaúnde Terry
Palacio Presidencial
Lima
Perú

Wieselburg, el 22 de febrero de 1983

Excmo. Señor Presidente:

Nos hemos enterado del caso del Sr. Froilan CALDERON TORRES, presidente de la Federación Provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavélica, quien se encuentra detenido desde el 25 de enero de 1983. Según nuestros informaciones, el Sr. Calderon Torres es un hombre no violento. Por eso solicitamos su inmediata puesta en libertad o un procedimiento judicial dentro de poco.

Le saludan muy atentamente,

D. Froilán Torres
P. Geitzenauer

COPIA

Heide Wolmersdorfer
Monkerstraße 43
A-3250 Wieselburg
Austria

Ministro de Justicia
Lima
Perú

Wieselburg, el 22 de febrero de 1983

De mi consideración:

Me preocupa mucho la detención del Sr. Froilan CALDERON TORRES quien a lo que parece fue presionado por su trabajo legal en calidad de presidente de la Federación provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavélica. Refiriendome al artículo 10 de la Declaración Universal de Derechos Humanos, me permito pedir con todo respeto un proceso correcto para él o su inmediata puesta en libertad.

Respetuosamente,

Heide Wolmersdorfer

90
COPIA

Heide Wolmersdorfer
Mankerstraße 43
3250 Wieselburg
Austria

Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
Lima
Peru

Wieselburg, el 22 de febrero de 1983

De mi consideración:

Me preocupa mucho la detención del Sr. Froilan CALDERON TORRES quien a lo que parece fue presionado por su trabajo legal en calidad de presidente de la Federación provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavélica. Refiriendome al artículo 10 de la Declaración Universal de Derechos Humanos, me permito pedir con todo respeto un proceso correcto para él o su inmediata puesta en libertad.

Respetuosamente,

Heide Wolmersdorfer

Herbert Roschbauer
Schubertgasse 4
2000 Stockerau
Austria

Stockerau, am 22.2.1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima
Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Fredon Calderon Torres,
president of the "Federacion provincial de campesinos de Acobamba-
Huancavilca", who was detained on 25 January 1983 by members of the
Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the
department Civil Guard headquarters in Huancavilca. Reports of
ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are
rather consistent. As Sr. CALDERON TORRES has been detained
apparently for his lawful work as president of the peasant federation,
I urge that he be either charged or brought to trial or immediately
released.

Yours respectfully

Herbert Roschbauer
Herbert Roschbauer

92
24812 - 12th Ave. So.
Kent, WA 98032 USA
February 22, 1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru

Your Excellency:

SUBJECT: FROILAN CALDERON TORRES

I am writing this letter as an American citizen who is concerned for those people who may have been deprived of their civil rights.

It has been reported that Sr. Froilan Calderon Torres is being held incommunicado for his lawful work as president of the Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavelica.

It is urged that he be either charged and brought to trial before a court of law, or that he be immediately released.

Sincerely & respectfully,

Billie Hilliard
Billie Louise Hilliard

✓ cc
Confederacion Campesina del Peru

85
Roslav Benkowitz
Koppelestr. 24
7910 Neu-Ulm
Bundesrepublik Deutschland

Confederación Campesina del Peru
Casilla Postal 5110
Lima 100
Peru

Neu-Ulm, den 22-02-83

Sehr geehrte Damen und Herren!

Aabei übersende ich Ihnen die Kopie eines Appelles
an Ihre Exzellenz Präsident Fernando Belaúnde Terry,
in dem ich im Fall von

Sr. FROILAN CALDERON TORRES

um Freilassung oder ein ordentliches Gerichtsver-
fahren für Sr. CALDERON bitte. Ich möchte auch
Sie hiermit höflichst bitten, sich für Sr. CALDERON
einzusetzen.

In Glaube an Gerechtigkeit

Hochachtungsvoll

Roslav Benkowitz

94
Roland Benkowitz
Kapelknechtstr. 24
7910 Neu-Ulm
Bundesrepublik Deutschland

Exceleucia Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
Lima
PERU

Neu-Ulm, den 22-02-83

Exzellenz!
Wie ich aus Berichten von amnesty international
entnommen habe, wurde

Sr. FROILAN CALDERON TORRES
am 25. Januar 1983 vor seiner Wohnung in Acuña-
Huancavelica von Angehörigen der peruanischen
Zivilgarde festgenommen und wird seither in Incommunicado-
Haft gehalten. Meines Wissens hat sich Sr. CALDERON
weder in seiner Eigenschaft als Präsident der
Federación provincial de Campesinos de Acuña-
Huancavelica noch irgendwie sonst an illegalen
Handlungen beteiligt. Da ich ernstlich um Schicksal
und Gesundheit von Sr. CALDERON besorgt bin und zu
allerdem die Gefahr besteht, daß sich die Haftbedingungen
nicht an die Mindestgrundsätze für die Behandlung
von Gefangenen, vor allem an Art. 31 und Art. 37,

b.w.

halten, möchte ich Sie dringendst bitten, sich
entweder für die sofortige Freilassung oder andernfalls
für ein ordentliches Gerichtsverfahren für
Sr. CALDERON einzusetzen.

In Glaube an Gerechtigkeit

Hochachtungsvoll
Rolfund Juckewitz

Presidente
Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial

Köflach, 22.2.1983.

L i m a , Peru

Ref.: Froilan CALDERON TORRES

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr.Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25th January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr.Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully,

G.Ossoinig
A-8580 Köflach, Austria

CC/Confederación Campesina del Peru, Lima.

Senor
Don Armando Buendita Gutierrez
Ministrô de Justicia
Ministerio de Justicia

Köflach, 22.2.1983.

L i m a , Peru.

Ref.: Froilan CALDERON TORRES.

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr.Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25th January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr.Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully,

G.Ossoinig
A-8580 Köflach, Austria
CC/Confederacion Campesina del Peru, Lima.

ULRIKE KALTENBOCK

SPERKEN 24

A-4352 KLAM / AUSTRIA

February 22nd, 1983

Confederacion Campesina del Peru

Casilla Postal 5110

LIMA 100, PERU

Yours Excellency,

I enclose you a copie which I wrote to Presidente
Fernando Belaunde Terry and to Senor Don Armando
Buendia Gutierrez because I received reliable informations
of the bad situation of

Sr. Froilan CALDERON TORRES.

I urge you to do every thing possible in order to help in
this mentioned case and I also hope to receive an
answer from your side.

I thank youx very much for your kindness!

Yours sincerely,

Ulrike Kaltenböck

98
ULRIKE KALTENBÖCK
SPERKEN 24
A-4352 KLAM / AUSTRIA

February 22nd, 1983

Senor Don
Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima, PERU

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of

○ Sr. Troilan CALDERON TORRES

president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully,

Ulrike Kaltenböck

(Copy to: Confederacion Campesina del Peru, Casilla
Postal 5110, LIMA 100)

Copy of the letter to Presidente Fernando Belaunde Terry
and Senor Don Armando Barrantes Gutierrez, M. d. Justicia
Vienna, February 22nd, 83

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Trilcan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the department Civil Guard Headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully
Gerhilde Egelbreiter

G. Egelbreiter,
A - 1030 Wien Rennweg 45/12
Austria

COPIE DE LA LETTRE ADRESSEE AUX HAUTES
AUTORITES PERUVIENNES. 100

michèle nizet
rue de la liberté, 31
4020 liège-belgium

Belgica

Liège, le 22 février 1983

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de monsieur FROILAN CALDERON TORRES, président de la fédération provinciale des paysans d'Acobamba, département de Huancavelica, et de l'organisation pour le développement intercommunal de Huancavelica.

Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au secret depuis, au quartier général départemental de la Garde civile à Huancavelica. Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été assassinés par les guerilleros de Sendero Luminoso, mais malheureusement, d'autres ont subi de la part des forces de sécurité, des périodes de détention sans jugement, parfois de plus d'un an, qui n'étaient pas justifiées.

Je ne doute pas que le cas de monsieur FROILAN CALDERON TORRES soit une erreur, et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui est en votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement libéré, ou traduit régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma plus haute considération.

M. Nizet

M. Nizet

Christine Röbl
Sonnenpromenade 20
4210 Gallneukirchen
Österreich

Austria

Gallneukirchen, 1983- 02- 22

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. FROILAN CALDERON TORRES president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica" who was detained on 25. January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. CALDERON TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Christine Röbl

Kopie an: Confederacion Campesina del Peru
Casilla Postal 5110
Lima, 100 Peru

Dear Friends,

I hope this copy might be of Your interest.

With best greetings, Yours

Wm. B. May

Ingrid Czerweny-Arland
Solo Graz
Hallerschloßstraße 30
Austria (EUROPE)

Graz, February 22nd, 1983

To His Excellency
President Fernando Belaunde Terry
Palacio Presidencial
Lima PERU

Your Excellency,

For humanitarian reasons may I be allowed, to draw Your Excellency's highly estimated attention to the destiny of

Sr. Froilan Calderon Torres,

chairman of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba Huanavelica", who was arrested on 25 January by agents of the Civil Guard.

Since, he is kept incommunicado in the Civil Guard's Head-quarter in Huanavelica and it must be feared that he is exposed to brutal methods of inquiry if not torture.

In the view, that Mr. Torres is well known as a peacefull man who rejects all outlawed activities and his persecution is only to be seen as a result of his social engagement within the peasants federation, I dare appeal to Your Excellency's high authority, to have investigated his case and to have him freed.

Trusting in Your Excellency's strive for justice and democracy, leading to a human decision on his behalf, I remain respectfully

Yours

Ingrid Czerweny-Arland m.p.

Stockholm, Febr 23, 1983

Dear Sir,

I have been informed of the arrest on January 23, 1983 of Froilan Calderón Torres, president of the provincial peasant Federation of Acobamba, Huncavélica department and of the Huancavélica community development organisation. According to rereports, Sr. Caldéron was detained by members of Peru's paramilitary Civil Guard and has been held in incommunicado detention in the department Civil Guard haedquarters in the city of Huancavélica and has not yet been charged before a court of law. According to available information there is no evidence indicating that Sr. Caldéron has used or advocated violence.

I am seriously concerned about that Sr. Caldéron has been detained solely because of his leadership role in Huancavélica peasant labour organizations. I strongly appeal to you that with respect to human right Sr. Caldéron shall be either charged or brought to trial or immediately raised.

Yours sicerely

Anne Marie Snellman
Anne-Marie Snellman

Allmogevägen 14

S-183 38 Täby

SWEDEN

Hetzenauer Cecilia
Unterfeldstr. 12
A 6923 Lauterach/Austria

Lauterach, 1983-02-23

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru

Palacio Presidencial
L i m a /Peru

Senor Don Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia

L i m a / Peru

Copy to:
Confederacion Campesina del Peru

Casilla Postal 5110
L i m a 100/Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan CALDERON Torres, president of the "Federacion provincial de CAMPEÑINOS de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Time and again ill-treatment of prisoners is reported especially during incommunicado detention.

As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or immediately released.

Yours respectfully

Cecilia Hetzenauer

Claudius Baku
 Schonnebeckerstr. 3
 465 Gelsenkirchen
 B R D

23. 2. 83

Presidente
 Fernando Belaúnde Terry
 Presidente de la Republica del Peru
 Lima

Kopie
 Confederación Campesina
 del Peru
 Lima

Am 25. Jan. 83 wurde

Sr. Froilan Calderón TORRES
 Präsident der Feleracion de Campesinos de Acobamba-Huancavélica
 und der Asociación de Desarrollo Intercomunal de Huancavélica
 in Acobamba festgenommen. Er wird seitdem in "incomunicado-Haft"
 gehalten. Aber er wurde bisher vor keinem Gericht angeklagt.

Ich habe den dringenden Verdacht, daß er wegen seiner Führungs-
 rolle in den oben genannten Organisationen verhaftet wurde. Das
 widerspricht den Gesetzen der internationalen Menschenrechte
 Artikel 18, 19, 20, außerdem kommen hier wohl auch Artikel 9, 10, 11
 zum Tragen.

Ich bitte Sie daher die Sachlage zu überprüfen und ihn entweder
 vor ein Gericht zu stellen, oder ihn freizulassen.

Hochachtungsvoll
Claudius Baku
 (Claudius Baku)

Viel Glück und Erfolg

Almanía

Renate Tomaschek-Kremer

Nußdorferstraße 68/17

A-1090-Wien (Austria)

Confederacion Campesina del Peru

Casilla Postal 5110

Lima 100, Peru

Vienna, 1983 02 23

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acombamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Christian Keller
Pfarrvikar

5
Mannheim, den 23. 2. 1983
M 1 6 a

Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
Lima

P e r u

Betr.: Seniore Frolian CALDERON TORRES

Mit Bestürzung habe ich von der Verhaftung von Seniore Frolian Caldero Torres gehört. Ich bin besorgt darüber, daß er in "incomunicado"-Haft gehalten wird. Ich frage nach seiner Gesundheit und Unversehrtheit. Mir ist kein weiterer Verhaftungsgrund bekannt als seine Tätigkeit ~~als~~ als Präsident der "Federación Provincial de Campesinos de Acobambá-Huancavélica". Wir wissen von keine Anzeichen, die darauf hindeuten, daß er Gewalt angewendet oder befürwortet hat.

Wir bitten Sie dringend Seniore Frolian Calderon Torres unverzüglich freizulassen oder ihm durch ein ordentliches Gerichtsverfahren rechtliches Gehör zu verschaffen.

Hochachtungsvoll

Christian Keller

6
Flora Krauhs
Roman-Knollstr. 64
A 2324 Zwölfaxing

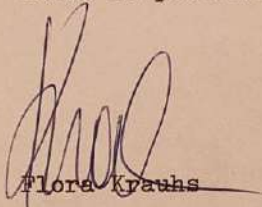
Vienna, 23.2.1983

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 83 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ~~itt~~-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation.

I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully


Flora Krauhs

Dr. Renate SCHÄIDER

A. 8042, St. PETER-HAUPTSTRASSE 33 a/20

Austria

Kopie
copy

23.2.1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial, Lima, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on January 25, 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica.

Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

R. Renate Schaeider

*Kopie**copy*

23.2.1983

Senor Don Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

M. Renato Scaevole

KOPIE

Gertrude Dorfner
Bäckengraben 83
A-4452 Ternberg
Austria

Ternberg, 23. 2. 1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. FROILAN CALDERON TORRES, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. CALDERON TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Gertrude Dorfner

KOPIE

Gertrude Dorfner
Bäckengraben 83
A-4452 Ternberg
Austria

Ternberg, 1983-02-23

Senor Don
Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. FROLLAN CALDERON TORRES, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. CALDERON TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Gertrude Dorfner

Dipl. Ing.
Rolf Schäfer
Wöschhalde
7730 VS-Villingen,

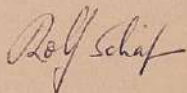
den 23. 02. 1983

Confederación Campesina del Perú
Casilla Postal 5110
Lima 100
PERU

Sehr geehrte Damen und Herren,

von Amnesty International habe ich erfahren, daß Herr Froilan
C A L D E R O N T O R R E S am 25. Januar 1983 beim Verlassen
seiner Wohnung verhaftet wurde.
Ich bin der Ansicht, daß Herr T O R R E S wegen seiner legalen
Arbeit als Präsident der "Federación provincial de Campesinos de
Acobamba - Huancavelica" inhaftiert wurde.
Bitte setzen Sie sich dafür ein, daß Herr T O R R E S sofort
freigelassen wird, falls er nicht angeklagt und vor ein ordentliches
Gericht gestellt wird.

Hochachtungsvoll



Dieser Brief ist eine Kopie an:
Señor Don Armando Buendía Gutiérrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia

und

Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial

Lima

P E R U

Vienna, February 23, 1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
 Presidente de la Republica del Peru
 Palacio Presidencial
 Lima
 PERU

Confederacion Campesina del Peru
 Casilla Postal 5110
 Lima 100
 PERU

Concerning: Sr. Froilan CALDERON Torres

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention, are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Alexander Bosseu

Alexander Bosseu

Landstraßer Hauptstraße 116/10

1030-Vienna

AUSTRIA

1 copy to: Confederacion Campesina del Peru

Casilla Postal 5110

Lima 100

PERU

Rudi Siegl
Pfarrer
A-6710 Nenzing
Austria

KOPIE

Presidente Fernando Belaunde TERRY
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial

L i m a
Peru

Nenzing, 23.2.1983

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of

SR. FROILAN CALDERON TORRES

president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25th January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica.

Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Rudi Siegl

53 Garden Court
Eggertsville, New York 14226
United States of America
February 23, 1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru

Dear Mister President:

I have received information which states that Froilan Calderon Torres was arrested on January 25, 1983, when leaving his home in Acobamba, Huancavelica, by members of Peru's paramilitary civil guard. As far as I know, he has since been held incommunicado at civil guard headquarters in Huancavelica. Since such a long time has passed without proper legal charges being brought against him, I am inclined to assume that his arrest was as a result of his lawful work as president of the Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavelica. Consequently I urge you to see that he is either charged or released.

This is not an attempt to interfere in any way in the internal affairs of a fellow state of the Americas with whose citizens I and many others feel great kinship. I am appealing to you on the very basic level of our shared humanity. Thank you for your kind attention.

Most sincerely,

Dr. Kenwyn Boldt

Kenwyn Boldt, D.M., Professor,
State University of New York
College at Buffalo

15
Herta Veit
Im Winkel 19
A-6710 Nenzing

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacion Presidencial

L i m a
Peru

Nenzing, 23.2.1983

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of

SR. FROILAN CALDERON TORRES

president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25th January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica.

Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Hein

Jules Heine.

Liège, le 23-2-83.

17, rue du Commerce

4000, Liège.

Belgique.

R. P. Belgique.

Excellence,

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de ~~Brailon~~ ^{Brailon} Calderon Torres, président de la fédération provinciale des paysans d'Escobamba, département de Huancavelica, et de l'organisation pour le développement intercommunal de Huancavelica.

Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au secret depuis au quartier général département de la garde civile à Huancavelica. Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs ~~leaders~~ ^{leaders} d'associations de paysans ont été assassinés par les guerrilleros de Sendero Luminoso, mais malheureusement, d'autres ont subi de la part des forces de sécurité des périodes de détention sans jugement, parfois de plus d'un an, qui n'étaient pas justifiées. Je ne doute pas que le cas de Brailon Calderon Torres soit une erreur, et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui est dans votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement libéré ou traduit régulièrement en justice.

Je vous prie, Excellence, d'assurer le mien très haute considération.

J. Heine.

Liège, le 23-2-83.

HEINE Jules-S-J.
Rue du Pommier, 17
4000 - LIEGE

Belgique

de la Confédération
Monsieur l'Ambassadeur de *Person*
Guille de Postal 5110
Avenue de *Person*
1... Bruxelles
Limosa Limor.
Person.

Monsieur l'Ambassadeur,

Je me permets de vous envoyer ci-joint copie de ma lettre
à Monsieur le Président (Sa Majesté, Monsieur le Secrétaire
général...) du ... en faveur de la libération de *St. Julien Balderson*

Je vous saurai gré d'appuyer ma demande, *reçue et introduite dans*
un but purement humanitaire, auprès des autorités de votre pays,
et je vous en remercie vivement d'avance.

Dans l'espoir de recevoir une réponse favorable, je vous
prie d'agréer, Monsieur l'Ambassadeur, l'assurance de ma considé-
ration la plus distinguée.

Frédéric Balderson

J. Heine

HEINE Jules - S-J.

El. S. Litze.
El. Longmans
34, rue Frédéric
4020, Liège

18
Kopie: Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru

Senor Don Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia

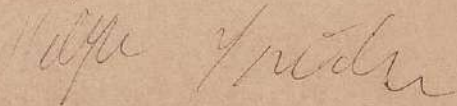
Helga Schröder
3400, Hauptstraße 117
Austria
Member of Amnesty International

Austria 23 Feb. 1983

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. FROILAN CALDERON TORRES, President of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25. January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully



Kopie : Confederacion Campesina del Peru

Haag/H, 23.2.1983

17

Your Excellency

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Icabamba - Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully
Richard Holmstrom

Kopie on:

Confederacion Campesina del Peru

Casilla Postal 5110

Lima 100, Peru

Marion Dörschner
Penzendorfer Str. 43a
8540 Schwabach
Bundesrepublik Deutschland

23.02.1983

Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
Lima
PERU

Sehr geehrter Herr Präsident,

erlauben Sie mir bitte, mich für Sr. Froilan Calderón Torres einzusetzen. Ich habe erfahren, daß er am 25.01.1983 beim Verlassen seiner Wohnung in Acobamba, Huancavêlica festgenommen wurde. Seitdem wird er im Provinzhauptquartier der Zivilgarde in Huancavêlica in "incomunicado"-Haft gehalten.

Mich erfüllt mit Besorgnis, daß Sr. Calderón anscheinend aufgrund seiner legalen Arbeit als Präsident der "Federación Provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavêlica" inhaftiert wurde.

Da er meines Wissens weder Gewalt angewendet noch befürwortet hat, möchte ich mich dafür einsetzen, daß man ihn falls er nicht angeklagt wird unverzüglich freiläßt.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Marion Dörschner
Marion Dörschner

Confederación Campesina del Perú

Sehr geehrte Herren,

ich erlaube mir Ihnen den umseitigen Brief zur Kenntnis zu geben.

Ich möchte Sie bitten, mich in dieser Angelegenheit zu unterstützen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Marion Dörschner

Marion Dörschner

Visby, 23 February 1983.

Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
Lima, Perú

Your Excellency,

As a member of Amnesty International I'm
very concerned that Sr. FROILAN CALDERÓN TORRES
has been detained apparently for his lawful
work as president of the Federación Provincial
de Campesinos de Acobamba-Huancavelica.
I urge that he will be either charged or
brought to trial or immediately released.

I look forward to hear from you.

Anna Jung

Member of group 74 of the
Swedish section of
Amnesty International.

Annadjung
Tranvågsgatan 49
621 55 Visby
Sweden

Visby, 23 February 1983.

22

Señor Don
Armando Buendia Gutiérrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima, Perú

Your Excellency,
As a member of Amnesty International I'm
very concerned that Sr. FROILAN CALDERÓN TORRES
has been detained apparently for his lawful
work as president of the Federación Provincial
de Campesinos de Acobamba-Huancavelica.
I urge that he will be either charged or
brought to trial or immediately released.

Anna Hjung
member of group 74 of the
Swedish section of
Amnesty International.

Anna Hjung
Tranhusgatan 49
621 55 Visby
Sweden

2

Hanna Jordan
Wotanstr. 15
5600 WUPPERTAL-1
Tel.: 0202/745265 B.R.D.

WUPPERTAL - 23.2.83

23

KOPIE

Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
LIMA
PERU

Betr.: FROLIAN CALDERON TORRES (incomunicado - Haft)

Als Mitarbeiterin von Amnesty international
bin ich informiert worden, dass Sr. Calderon von
Angehörigen der peruanischen paramilitärischen
Zivilgarde in Acobamba, Huancavelica, festgenommen
worden sein soll. Datum: 25.1.83.

Amnesty international sind trotz aller Nachforschung
keine illegalen Handlungen des Sr. Calderon bekannt
geworden. Die führende Rolle als Präsident der
"Federación Provincial de Campesinos de Acobamba"
(Huancavelica) dürfte kein Grund sein, Sr. Calderon
in Haft zu halten.

Darf ich Sie höflich bitten, auch im Namen meiner
Freunde und Mitarbeiter, diesen Fall genau zu
prüfen und mit den Bestimmungen der internationalen
Abkommen in Einklang zu bringen.

Ihre Hilfe im überparteilichen Sinne würde sowohl
Ihrem Staat Peru als auch den Freunden von
Gerechtigkeit und Menschlichkeit in aller Welt von
großem Wert sein!

Für eine kurze Nachricht von Ihnen, Herr Präsident,
würde ich sehr dankbar!

Hochachtungsvoll

Hanna Jordan
(Szenographin des Theaters)

Hanna Jordan
Wotanstr. 15
5600 WUPPERTAL-1 - B.R.D.
Tel.: 0202/745265

WUPPERTAL, 23.2.83

21

Kopie

Señor Don Armando Buendía Gutiérrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
LIMA
PERU

Betr.: FROLIAN CALDERÓN TORRES (incomunicado-
HAFT
IM PROVINZ-HAUPTQUARTIER DER ZIVIL-
GARDE IN HUANCAYELICA

Sehr geehrter Señor Don Armando Buendía Gutiérrez,
Als Mitarbeiterin von "amnesty international"
bin ich über die Verhaftung des Sr. Calderon
am 25.1.83 unterrichtet worden.

Unsere Nachforschungen haben ergeben, dass
Sr. Calderon keine illegalen Handlungen begangen
hat. Ich bin in grosser Sorge um das Schicksal

des Sr. Calderon.

Ich möchte Sie, Herr Minister, höflich bitten, den
Fall nachzusehen und Ihren ganzen Einfluss
siegend zu machen um eine irrtümliche In-
haftierung zu beenden. Nichts weist daraufhin,
dass Sr. Calderon Gewalt Gefürchtet oder an-
gewandt hat. Die Tatsache, dass Sr. Calderon
Präsident der "Federación provincial de Campesinos
de Acobama-Huancavelica" und der "Asociación
de Desarrollo Intercomunal de Huancavelica" war
berechtigt nicht zu einer Gefangennahme.

Hochachtungsvoll

Hanna Jordan
(Szenographin de Theatre)

Yumbuch, 23. 2. 1983

Your Excellency Ministro de Justicia,

I am very concerned about the fate of Sr. FROILAN CALDERON TORRES, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba - Yaucaarelica" who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. CALDERON TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Monika Greider

Innsbruck, 24. 2. 83

Your Excellency Presidente de la Republica del Peru,

I am very concerned about the fate of Mr. FROILAN CALDERON TORRES, president of the "Federación provincial de Campesinos de Acobamba - Yaucaavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard headquarters in Yaucaavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Mr. CALDERON TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Merika Greier

1 LIEBENECKER 2a.

6013 INNSBRUCK / Austria

AMISTY INTERNATIONAL

27
M^{me} LEMOINE Marguerite
25, Allée des Sainval
4950 Beaufays
Belgique

Confederacion Campesina del Peru
Casilla postal 5110
Lima 100 PEROU

Beaufays, le 24 février 1983

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous envoyer ci-joint
la copie d'une lettre que j'ai adressée, au Président
Fernando Belaunde Terry et au ministre de la Justice
Don Armando Buenaide Guttierrez, de votre pays.

Je me permets de vous demander de bien
vouloir appuyer ma requête, dans la mesure de vos
possibilités.

En vous remerciant d'avance, veuillez
agréer, Messieurs, l'assurance de ma considération très
distinguée.

M. Lemoine

M^{re} LÉONORE Marguerite
25, Allée sur Sainval
4950 Braufays
Belgique

Señor Don Fernando Buchida Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima PEROU

Braufays, le 24 février 1983

Excellence,

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de TROILAN CALDERON TORRES, président de la Fédération provinciale des paysans d'Acolamba, département de Huancavelica, et de l'organisation pour le développement intercommunal de Huancavelica.

Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au secret depuis au quartier général départemental de la Garde civile à Huancavelica. Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'association de paysans ont été assassinés par les guerrilleros de Sendero Luminoso, mais malheureusement, d'autres ont subi de la part des forces de sécurité des périodes de détention sans

jugement, parfois de plus d'un an, qui n'étaient pas
justifiées.

Je ne doute pas que le cas de FROILAN CALDERON
TORRES soit une erreur, et que vous ne manquerez pas
de faire tout ce qui est en votre pouvoir pour qu'il
soit immédiatement libéré, ou traduit régulièrement
en justice.

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de
ma très haute considération.

A. Lemoine

AUSTRIA

Feb. 24th, 1983 ²¹

Your Excellency,

I was informed about the fate of
Sr. Froilan CALDERON TORRES,
president of the "Federation provincial
de Campesinos de Acobamba - Huancavelica",
who was detained on 25th of January 83
by members of the Civil Guard.
Since then he has been held in
incommunicado detention in the
departmental Civil Guard headquarters
in Huancavelica. I am very concerned
about his physical health, because of
ill-treatment during incommunicado
detention.

As Sr. CALDERON TORRES has been
detained apparently for his lawful
work as president of the peasant
federation, I urge that he will be
either charged and brought before a
court of law or released immediately.

Yours respectfully
Claudia Falk

3

Desgouilles Madeleine
48 Avenue de Dole
CHAMPVANS 39100 DOLE

Copie

- Senor Don, Armando Buendita
Gutierrez, Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
LIMA - Perou
Champvans le 26 Février 1983

Monsieur le Ministre

Membre de l'Action des Chrétiens pour
l'abolition de la Torture, mouvement à but purement
humanitaire,

Je me permets d'attirer une attention toute particulière
sur le cas de M. FREILAN CALDERON TORRES.

Président de la "Federacion provincial de Campesinos
de Acobamba - Huancavelica", il a été arrêté par les
forces paramilitaires le 25 Janvier 1983.

Craignant pour sa sécurité je vous serais très obligé
de bien vouloir intervenir en faveur de sa libération.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma
considération distinguée.

Desgouilles

le 22/12

31

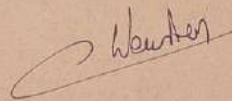
Excellence,

Je vous prie de trouver ci-joint le
texte d'un appel que j'adresse ce jour aux
personnalités suivantes :

Presidente Fernando Belaunde Terry,
Presidente de la Republica del Peru.

Señor Don Armando Buénida Gutiérrez,
Ministro de Justicia.

Je vous prie d'agréer, Excellence
l'expression de mes sentiments très distingués.

 Henri

Liège le 23/2/83,

Excellence,

J'ai l'honneur de vous adresser
un ajet au nom de FROILAN CALDERON
TORRES, président de l'organisation pour le
développement intercommunal de Huancavelica
et de la Fédération provinciale des
paysans d'Acobamba, département de
Huancavelica. Il a été arrêté le 25/1/83
et est détenu au secret depuis au quartier
général départemental de la Garde
civile de Huancavelica. Il semble qu'
aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'association
de paysans ont été assassinés par les
guerrilleros de Sendero Luminoso, mais
malheureusement, d'autres ont subi de la
part des forces de sécurité des périodes de
détention sans jugement.

Je ne doute pas que le cas de
Froilan Calderon Torres soit une erreur,
et que vous ne manquerez pas de faire tout
ce qui est en votre pouvoir pour qu'il soit
immédiatement libéré, ou traduit
régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Excellence,
l'assurance de ma très haute considération.

Gintenreiter Reingard
Windegg 49
A-4221 Steyregg

Steyregg, 1983 02 24

Anstalt
Senor Don
Armondo Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of
Sr. Froilan Calderon Torres, president of the
"Federacion provincial de Campesinos de
Acobamba-Huancavelica", who was detained on
25 January 1983 by members of the Civil Guard
and has since been held in incommunicado
detention in the departmental Civil Guard
headquarters in Huancavelica. Reports of
ill-treatment of prisoners, particularly during
incommunicado detention are rather consistent.
As sr. Calderon Torres has been detained
apparently for his lawful work as president of
the peasant federation, I urge that he be
either charged or brought to trial or
immediately released. Yours respectfully

Kopie!

Gintenreiter Reingard
Windegg 49

A-4221 Steyregg

Steyregg, 1983 02 24

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of
Sr. Froilan Calderon Torres, president of the
"Federacion provincial de Campesinos de Acobamba
Huancaavelica", who was detained on 25 January
1983 by members of the Civil Guard and has
since been held in incommunicado detention in
the departmental Civil Guard headquarters in
Huancaavelica. Reports of ill-treatment of
prisoners, particularly during incommunicado
detention are rather consistent. As Sr. Calderon
Torres has been detained apparently for his
lawful work as president of the peasant
federation, I urge that he be either
charged or brought to trial or immediately
released. Yours respectfully

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, PERU

24th February, 83

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of

Sr. Froilan CALDERON TORRES,

president of the "Federacion provincial de
Campesinos de Acobamba - Huancavelica",

who was detained on 25 January 1983 by
members of the Civil Guard and has since
been held in incommunicado detention
in the departmental Civil Guard
headquarters in Huancavelica.

Reports of ill-treatment of prisoners,
particularly during incommunicado
detention are rather consistent.

As Sr. Calderon Torres has been detained
apparently for his lawful work as
president of the peasant federation,
I urge that he be either charged or
brought to trial or immediately
released.

Copy to:

Confederacion Campesina
del Peru

Casilla Postal 5110

Lima 100, PERU

Yours respectfully,

Johanna Madkovitz

Johanna Madkovitz, Maria Ines 28, A-6020 Innsbruck Austria

Mag. Ursula Waldhuber-Künstner
H.Brandstettergasse 38/4
A-8010 Graz
Austria

Copy

Señor Don
Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima
Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon TORRES, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours faithfully

Ursula Waldhuber-Künstner

Graz, 24 February

Mag. Ursula Waldhuber-Künstner
H. Brandstettergasse 39/4
A- 8020 Graz
Austria

Copy

Presidente
Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima
Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon TORRES, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial of immediately released.

Yours respectfully

Mag. Ursula Waldhuber-K

Graz, 24 February

Sautens, am 24. February 1983

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres. President of the "Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

*British 2. 6432 Sautens
Tyrol Austria*

Gothenburg 83.02.24.

Your Excellency,

As a member of group 54 of the Swedish section of Amnesty International, which, as you know, is opposed to all violations of human rights regardless of the ideology of the country in which they are committed, I have the honour to draw your attention to the case of Sr. Froilan Calderón Torres, president of the provincial peasant federation of Acobamba, Huancavélica department.

According to reports Sr. Calderón was detained leaving his home 25 January 1983 and is being held in incommunicado detention. He has not yet been charged before a court of law. Sr. Calderón has not been known to use or advocate violence and it seems as if he is being detained for his lawful work as a president of the Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavélica.

I herefore express my concern about Sr. Calderón and I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released. I should greatly appreciate any information you may be kind enough to send me concerning Sr. Calderón.

Yours respectfully and sincerely

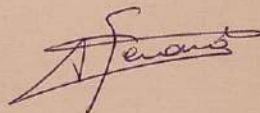
Mia Lundquist
Linnégatan 56
413 08 Gothenburg
SWEDEN

Le 24 février 1983

Monsieur,

Je vous envoie une copie de la lettre qui a été adressée à votre président de la république concernant FROILAN CALDERON TORRES, président de la fédération provinciale des paysans d'Aecbamba, département de Huancavelica, et de l'organisation pour le développement intercommunal de Huancavelica.

Je vous prie d'agréer, monsieur, mes respectueuses salutations.



GERARD Alain,
membre d'Amnesty International.

40
Le 24 février 1983.

Excellence,

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de FROILAN CALDERON TORRES, président de la fédération provinciale des paysans d'Acobamba, département de Huancavelica. Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au secret depuis au quartier général départemental de la Garde civile à Huancavelica. Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été assassinés par les guerrilleros de Sendero Luminoso, mais malheureusement, d'autres ont subi de la part des forces de sécurité des périodes de détention sans jugement, parfois de plus d'un an, qui n'étaient pas justifiées.

Je ne doute pas que le cas de FROILAN CALDERON TORRES soit une erreur, et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui est en votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement libéré, ou traduit régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma très haute considération.



GERARD Alain

30, rue du Sart, Ans, BELGIQUE.
4430 Alleur — 7

41
Robert Neuforge
Parc du Bay. Bonnet, 3/21
4620 FLÉRON
Belgique

Le 24 - 2 - 1983

AMNESTY INTERNATIONAL

Confederacion Campesina del Peru

Señores,

J'ai l'honneur de vous adresser copie de
la lettre que j'ai fait parvenir aux autorités de votre
Pays.

à savoir:

S. Ex. Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru

Señor Don Armando Buénida Gutiérrez
Ministro de la Justicia

J'espère de tout coeur que l'action
entreprise au sujet de Froilan Calderon Torres se conclu-
ra de façon benéfique et très rapidement.

Je vous prie d'agréer, Señores, l'assur-
ance de mes meilleurs sentiments.



Annexe : 1 Copie de lettre.

*Robert Neuforge
 Tac de Bani Bonnet, 241
 4000 FLETON
 Belgique*

Le 24 février 1983

AMNESTY INTERNATIONAL

Confederacion Campesina del Peru

Excellence,

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de
 Senor FROILAN CALDERON TORRES, président de la " Fédération Provinciale
 des Paysans d'Acobamba ", Département de Huancavelica.
 Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au secret depuis au
 quartier Général Départemental de la Garde Civile à Huancavelica.
 Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été assassinés par les
 guerilleros de Sendero Luminoso; mais malheureusement, d'autres sont
 maintenus en détention sans jugement par les forces de sécurité, parfois
 de plus d'un an, peines qui ne sont aucunement justifiables.

Je ne doute pas que le cas de Monsieur FROILAN CALDERON
 TORRES soit une erreur et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui
 est en votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement libéré, après avoir
 été entendu devant la justice régulière.

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de mes sentiments
 respectueux.

Ministro de la Justicia

*Informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos
 sobre el caso de Froilan Calderon Torres, presidente de la
 Confederacion Campesina del Peru*

Robert Neuforge

Amnesty International

*Je vous prie d'agréer, Excellence, l'assurance
 de mes meilleurs sentiments.*

Faire : 1. Tac de Bani Bonnet.

Pélussin, le 21 Février 83

Madame HARAS

à la Fédération paysanne nationale

Je vous prie de trouver ci-joint la copie de la lettre que j'ai l'honneur d'adresser ce jour à son Excellence, le Ministre Justicia Buendia Gutierrez.

En espérant que vous voudrez bien intervenir pour que ma requête aboutisse, et que vous voudrez bien m'informer de la suite donnée à ma demande, je vous prie d'agréer mes sentiments les meilleurs.

Haras

Pelussin, le 24 Février 83

Madame CHAVAS

A Monsieur Tresticiá

Buendía Gutiérrez, Lima, Pérou

J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur le sort de Monsieur Frerlan Calderon Torres, Président de Federación provincial de Campesinos de Acocamba-Huancavelica détenu, depuis le 25 Janvier 1983, au secret au quartier général départemental de la garde civile dans la ville de Huancavelica.

Monsieur Frerlan Calderon Torres a été arrêté le 25 Janvier 1983 par la garde civile paramilitaire du Pérou. D'après les informations que je possède, il n'a pas fait l'objet d'une inculpation et n'a pas été jugé.

Le maintien en détention de Monsieur Calderon me paraît constituer une violation de l'article 9 de la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme qui dit:

"Nul ne peut être arbitrairement arrêté,

détenue ou exilée."

Je suis inquiète de ce que M^r
Calderon ait été arrêté apparemment
pour son activité normale de président de
la Fédération provinciale des paysans
de Acobamba - Huancavelica.

Je vous prie instamment de bien
vouloir user de votre autorité pour que
M^r Calderon soit ou bien accusé et traduit
en justice, ou bien libéré immédiatement.

En espérant que mon appel sera
entendu, je vous prie d'agréer mes
sentiments distingués.

F. Chavas

MADAME CHAVAS LES FUNDARIES
42410 PELUSSIN
FRANCE

45

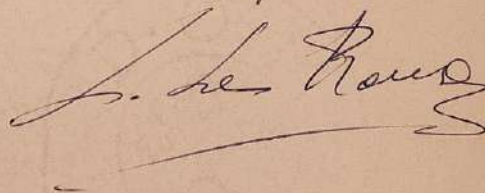
Liège le 24 Février 1983
Confédération Campesina del Peru
Casilla postal 5110
Lima 100 Pérou.

Monsieur le Président

Permettez-moi de vous envoyer une copie
de la lettre que j'ai envoyée à Son Excellence
Présidente Fernando Belaúnde Terry, Président
de la République du Pérou.

Je vous demande respectueusement de bien
vouloir m'aider dans cette action humanitaire.
Je vous remercie très vivement et dans l'espoir
qu'il sera bientôt libéré.

Veuillez agréer Monsieur le Président l'assurance
de ma considération très distinguée.



M. Le Roux
Rue Forester 30 B.0/81
4000 Liège Belgique

Liège le 24 Février 1987

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima Peru

Excellence

J'ai l'honneur de vous adresser un
appel au nom de Hailan Calderon Torres, président
de la fédération provinciale des paysans d'Acocha
département de Huancavelica, et de l'organisation
pour le développement intercommunal de Huancavelica
El a été arrêté le 25 Janvier 1987 et est détenu au
secrét depuis au Quartier Général départemental de la
Garde Civile à Huancavelica. Il semble qu'aucune
charge ne soit retenue contre lui.
Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été
assassinés par les Guerrilleros de Sendero Luminoso mais
malheureusement, d'autres ont subi de la part des
forces de sécurité des périodes de détention sans jugement
parfois de plus d'un an, qui n'étaient pas justifiées.
Je ne doute pas que le cas de Hailan Calderon Torres
soit une erreur, et que vous ne manquerez pas de faire
tout ce qui est en votre pouvoir pour qu'il soit immédiate-
ment libéré, ou traduit régulièrement en justice.
Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma
très haute considération.

J. Le Roux

Yvan L. Le Roux
Rue Forgem 30 B/87
Liège Belgique

24 February 1983

54 Langdale Avenue
Manchester, M14 3WS.
England.

Confederación Campesino del Perú,
Castilla Postal 500,
Lima 100, Peru.

Dear Sirs,

I have written to Presidente Belaúnde about
SR. FROILAN CALDERÓN TORRES.

I have requested that he either be brought to
trial or immediately released.

A copy of the letter has also been sent to
the Peruvian Ambassador in Britain.

Yours faithfully,

Angela Yarr

ANGELA YARR

AMNESTÍA INTERNACIONAL, BRITISH SECTION

Fluoride

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de
notre très respectueuse et très profonde considération.

~~huerey~~
 Boston Mass
 Chaffin H.
 Bernoulli
 Boulanger
 Ch. Allegoedt
 Main Lacroix
 P. R. ...
 P. R. ...

Le 24 Février 1983

Messieurs les membres

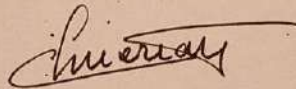
de la "Confederacion Campesina del PERU,

Sur les conseils de l' "Action des Chrétiens pour l'Abolition de la Torture"
dont je fais partie, je vous fais parvenir une copie de la lettre que, à la
demande de la même association, j'envoie à:

Senor Don, Armando Buendia GUTTIEREZ,

Ministre de la Justice du PEROU.

Je vous prie d'agréer, Messieurs,
l'expression de ma très profonde et très respectueuse considération.



MICHELE MAIRESSE

le 24 FEVRIER 1983.

122 BD. DE LAMBALLE

45 400 FLEURY LES AUBRAIS.

Franco

Monsieur le Ministre,

C'est au nom du Mouvement strictement humanitaire "l'Action des Chrétiens pour l'Abolition de la torture " que je vous écris en faveur de M. Froilan CALDERON TORRES.

Ce président de la " Fédération provincial de capesinos de Acobamba - Huancavelica " est détenu au secret dans cette dernière ville depuis le 25 Janvier 1983.

Ce sont les forces paramilitaires qui l'ont arrêté, ce qui laisse tout craindre pour sa sécurité.

Par ailleurs, votre pays a ratifié les pactes internationaux sur les droits civils, politiques et économiques, en 1978 et 1980. je viens vous demander la libération de Mr Froilan CALDERON TORRES, car s'il donnait lieu à inculpation, il aurait dû être traduit en justice.

Veuillez croire, Monsieur le Ministre, en l'expression de mes sentiments distingués.

M. Mairesse

51
Cecilia Eckl
Walchegg 27
A-4575 ROSSLEITHEN/AUSTRIA

1983-02-24

Austria

Presidente
Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica

Palacio Presidencial

L I M A / PERU

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of

Sr. Froilan CALDERON TORRES,

president of the "Federacion Provincial de Campesinos de Acombamba-Huancavelica", who was detained on 25th January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent.

As Sr. CALDERON TORRES

has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation.

I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Lothar Gohl

Carbon copy to:

Confederacion Campesino del Peru
Casilla Postal 5110
Lima 100 / Peru

Presidente Fernando Belaúnde Terry
 Presidente de la República del Perú
 Palacio Presidencial
 Lima
 PERU

Willy Müller
 Panoramastrasse 5
 7433 Dettingen
 BRD

24. Februar 1983

Excellenz

Wie ich aus der Presse erfahren habe, wurde am 25. Januar 1983
 der Präsident Froilan CALDERON TORRES verhaftet.

Soweit mir bekannt ist wurde er wegen Terrorismus verhaftet
 und befindet sich in incommunicado-Haft im Provinzhauptquartier
 der Zivilgarde in Muancavelica.

Ich glaube an die Unschuld des Froilan Calderon Torres und glaube
 daß er nur wegen seiner Tätigkeit als Bauernführer verhaftet
 wurde. Meine Freunde und ich machen uns große Sorgen um ihn
 und bitten Sie seinem Fall umgehend vor einem Gericht zu klären
 oder ihn sofort freizulassen.

Bitte vergessen Sie nicht die Artikel 3, 5, und 9 der Allgemeinen
 Erklärung der Menschenrechte der Vereinten Nationen.

Hochachtungsvoll

Willy Müller

✓ Señor Don Armando Buencia Gutiérrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima
PERU

Willy Müller
Panoramastrasse 5
7433 Dettingen
BRD

24. Februar 1983

Excellenz

Wie ich aus der Presse erfahren habe, wurde am 25. Januar 1983 der Präsident Froilan CALDERON TORRES verhaftet.

Soweit mir bekannt ist wurde er wegen Terrorismus verhaftet und befindet sich in incomunicado-Haft im Provinzhauptquartier der Zivilgarde in Huancavelica.

Ich glaube an die Unschuld des Froilan Calderon Torres und glaube, daß er nur wegen seiner Tätigkeit als Bauernführer verhaftet wurde. Meine Freunde und ich machen uns große Sorgen um ihn und bitten Sie seinen Fall umgehend vor einem Gericht zu klären oder ihn sofort freizulassen.

Bitte vergessen Sie nicht die Artikel 3, 5 und 9 der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte der Vereinten Nationen.

Hochachtungsvoll

Willy Müller

Confederacion Campesina del Peru,
Casilla postal 5110
Lima 100 Perou.

Magnée, le 25-2-83.

Excellence,

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de Froilan Calderon Torres, président de la fédération provinciale des paysans d'Acobamba, département de Huancavelica, et de l'organisation pour le développement intercommunal de Huancavelica.

Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au secret depuis, au quartier général départemental de la Garde civile de Huancavelica. Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été assassinés par les guerrilleros de Sendero Luminoso, mais malheureusement, d'autres ont subi de la part des forces de sécurité, des périodes de détention sans jugement, parfois de plus d'un an, qui n'étaient pas justifiées.

Je ne doute pas que le cas de Froilan Calderon Torres soit une erreur, et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui est en votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement libéré, ou traduit régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma très haute considération.

M. Letieche
rue Franck, 22
4623. Magnée.
Belgique.

A.C.A.T.
252 Rue d'Assas
75005 PARIS

Le 25.02.83

M. Durin
un français
habitant à Nizza
FRANCE

M. le Ministre de la Justice
Sénat, Armando Buerdiz
GUTHRIE
Ministerio de Justicia
LIMA - Peru.

Monsieur le Ministre.

Nous avons appris que le président de la Federación Provincial de campesinos de Acobambá - Huancavelica M. Freitas CALDERON TORRES, est détenu au secret dans cette ville depuis le 25 janvier 1983. Il a été arrêté par des forces paramilitaires et sa sécurité est en danger.

Votre pays ayant ratifié les pactes internationaux sur les droits civils, politiques et économiques, en 1978-1980, je me permets de vous demander la libération de M. Freitas CALDERON TORRES, car il a été régulièrement en justice, et il a le droit à l'inculpation.

Je vous prie de bien vouloir cette lettre en vous remerciant à l'avance, veuillez, Monsieur, mes salutations distinguées.

[Signature]

Copy for your information

Your Excellency, X Mayerling, 25. February 1983

Sr. Froilan CALDERON Torres

president of the "Federation provincial de Campesinos de Acomba-Huancavelica" was detained on 25 January 1983 by members of the Civilian Guard and has since been held in incommunicado detention in the Civil Guard headquarters. Apparently he is detained for his lawful work for the peasant federation.

Yours respectfully

Wolfgang Ubl

Rector of St. Joseph Carmel Church

A-2534 Mayerling 3, Austria

X) President Toray
Minister de Justicia Gutierrez

57
Lioner Heustadt, 1983 - 02 - 25

Your Excellency,

Full of dismay we took cognizance of the fate of Sr. FROILAN CALDERON TORRES, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was taken prisoner on January 25th, 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica.

It is known all over the world that ill-treatment and even torture of prisoners, particularly during incommunicado detention, is exercised in your jails; that is why we are so much troubled in reference to his physical integrity.

Besides Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. We urge - for the sake of your Christian conscience and your common feeling of justice - that Sr. Calderon Torres and by the way the many others suffering there, be either charged or brought to trial immediately released. May our prayers help you to an honest and zealous decision!

Yours respectfully,

Isolda Benesch

Isolda Benesch, Augustasse 31,

Lioner Heustadt, Austria

Barbara Schneider

Hans Besenlema

Elin Aleckli Krafczyk

Jutta Troch

Alfrieda Trill

Erna Schrott

Jesús Haver
Josef Müller

Reinhold W. S. K.

G. Trill

Jacques KOTCH,
rue du LAVER, 27
4000 - Liège
Belgique

Liège, le 23.02.83.

Monsieur,

Je vous communique copie de la lettre que j'ai envoyée
à votre Président, Fernando Belandier Terry et à votre
Ministre de la Justice, Dr Armando Benavides Gutierrez.

Excellence,

Il est l'honneur de vous adresser un appel au nom de KROILAN
CALDERON TORRES, président de la Fédération provinciale des Jeunes
d'Problemba, département de Huancavelica, et de l'organisation
pour le développement intercommunal de Huancavelica.

Il a été élu le 25 janvier 1983 et est élu au secret
depuis au quartier général départemental de la force civile de
Huancavelica. Il semble qu'aucune charge ne soit imputée contre lui.

Plusieurs leaders d'associations de Jeunes ont été assassinés
par les guerrilleros de Sendero Luminoso, mais malheureusement,
d'autres ont subi de la part des forces de sécurité de la période de
détention sans jugement, parfois de plus d'un an, qui n'étaient
pas justifiées.

Je me doute bien que le cas de KROILAN CALDERON TORRES
soit une erreur, et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui
est en votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement libéré, ou traduit
régulièrement en justice.

Je vous prie, Excellence, d'exprimer de ma très haute
considération.

[Signature]

COPIE

Marseille le 25 Février 1983

Monsieur le Ministre,

C'est en tant que membre du mouvement
strictement humanitaire, l'"Action des Chrétiens pour
l'Abolition de la Torture", que je m'adresse à vous en fa-
veur de Monsieur FROILAN CALDERON TORRES -

Ce Président de la "Fédération Provincial de Cambe-
sinos de Acozamba-Huancavelica" est détenu au secret
dans cette dernière ville depuis le 25 Janvier 1983 -

Ce sont des forces paramilitaires qui l'ont arrêté, ce
qui laisse tout craindre pour sa sécurité -

Comme, par ailleurs, votre pays a ratifié les pactes in-
ternationaux sur les droits civils, politiques et économiques
en 1978 et 1980, nous nous permettons de vous demander
la libération de Monsieur FROILAN CALDERON TORRES,
car s'il souffrait bien à inculpation, il aurait dû être
traduit régulièrement en justice -

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression
de nos considérations distinguées -

Jacqueline Lang

Jacqueline LANG 724 chemin du littoral 13076 Marseille

Marseille le 25 Février 83

60

Monsieur le Secrétaire,

Veuillez trouver ci-joint la lettre
que mon Association, l'"Action des
Chrétiens pour l'Abolition de la Torture"
envoie à Monsieur le Ministre de la Justice
de votre pays, suivie de 60 signatures -

Avec beaucoup d'espoir, je vous adresse
mes meilleurs sentiments -

Jacqueline Lang

A.C.A.T.

6 25.02.83

252 rue S. Jacques

75005 PARIS

M. Guin
rue Jomard

66600 S. Nazaire

FRANCE -

à

Confederación Campesina del Perú

Casilla Postal 540

LIMA 100 - Perú

Monsieur,

Je vous remercie ci-joint d'un pli de la lettre
adressée ce jour à M^{le} Ministre de la Justice
de Lima - Pérou pour demander la libération
de M^r Freitas CALDERON TORRES.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma
considération distinguée.

February 25, 1983

Confederación Campesina del Perú
Lima, Perú.

enclosed is a copy of a letter sent to both
Presidentes Fernando Belandé Jory and Armando
Bucendía Gutierrez about the well-being of Sr. Froilan
Calderon Jonespendent of the Federación Provincial
de Campesinos de Acotambra, Huancavelica.

Sincerely,

Joseph Ranshoff

Joseph Ranshoff
1217 Blvd.
New Haven, Ct 06511
U.S.A.

February 25, 1983

63

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru.

Dear Mr. Presidente,

I am deeply concerned about Sr. Froilan Calderon Jones. He has been detained in the departmental civil guard headquarters in the city of Huancavelica apparently for his laudable work as president of the Federacion Provincial de Campesinos de Cusco, Huancavelica. I urge that he either be charged or brought to trial or immediately released. As you are aware the United Nations Universal Declaration of Human Rights states, article 9. "No one shall be subjected to arbitrary arrest, detention or exile."

Thank you for your fine and consideration of this serious matter.

Sincerely,

Joseph Ransohoff

Joseph Ransohoff
1217 Boulevard
New Haven, Ct 06511
U.S.A.

Genève ci 25.1.88

Monsieur le Délégué,

Comme membre de l'ACAT.
(Abolition de la Torture par Action
humanitaire) je me permets de
soliciter pour la libération
du Président de la "Fédération
provinciale de campesinos de
Acolamba - Huancavelica". Ce
président est détenu au secret
dans cette dernière ville, depuis
le 25 janvier 1988.

Il a été arrêté par les forces
paramilitaires qui permet de
craindre pour sa sécurité.

Comme votre pays a ratifié
les pactes sur les droits civils de
vos citoyens, en 1978 et 1980

88. Je me permets de loi vous
demander la libération de
M. Freilan Calderon Torres.

Je me permets de reprendre
les termes de vos engagements
T. 1. Il ne sera soumis à la Torture
psychique ou physique ou traitement
inhumain ou dégradant.
Art 5 de la Décl. des Droits de l'Homme

Comptant sur un appui
puissant en faveur de M. Freilan
Calderon Torres

Je vous prie, Monsieur le
Dilectus d'agréer l'expression
de ma considération
distinguée

M. G. G. G.
Membre de l'ACT

Comme votre pays a souffert
les paroles que la justice civile ne
peut pas dire, en 1978 et 1980

65
Carmichael le 25 février 1983

Donné l'honneur
1711 Carmichael,
(Tulouay. sur)

Señor Don
Orlando Buendía Gutiérrez
Ministerio de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima / Pérou.

Monsieur le Président,
De votre côté j'ai eu connaissance de l'arrestation,
le 25 janvier 1983, de M. Tristan Calderon Torres par des membres de la
Gauche civile, puis de son domicile à Decumbra.

M. Calderon est président de la "Federación provincial
de campesinos de Decumbra-Huancavelica" et de "Asociación de Desar-
rollo Intercomunal de Huancavelica". Il est actuellement détenu au
quartier général de la Gauche civile du département, dans la ville de
Huancavelica.

A ma connaissance, M. Calderon n'a ni usé, ni pré-
tendu la violence, mais semble détenu en raison de ses activités légales
au sein d'associations populaires.

Très préoccupé par le sort d'un collègue paysan, je
fais appel à votre bienveillante autorité afin que M. Calderon soit
ou libéré ou jugé dans le plus bref délai et si aucune charge
n'est retenue contre lui, immédiatement libéré.

Espérant que ma requête, écrite par des raisons
humanitaires, sera prise en considération, je vous prie d'agréer,
Monsieur le Ministre, mes salutations très sincères.

Donné l'honneur.

monsieur,

Monsieur le Président de la Fédération
provinciale de campesinos de Acobamba -
Hancavellaa a été arrêté le 25 janvier
1978 et détenu au secret depuis cette
date. Tout laisse beaucoup de sujets
de crainte pour sa sécurité.

Votre pays a ratifié les pactes interna-
tionaux sur les droits civils, politiques
et économiques en 1978 et 1980 - se
lui permet donc de vous
demander la libération de
Monsieur Wilmar Calderon Torres,
car si sa conduite donnait lieu
à une culpabilité, il aurait dû
être traduit régulièrement
en justice.

Reuillez agréer, l'expression
de ma considération distinguée.

ptete



Cofe

Liège le 25.2.83

Confederacion Campesina del Peru
Casilla Postal 5110
Lima 100
Perou

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima
Perou

Excellence,

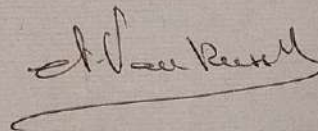
J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de FROILAN CALDERON TORRES, président de la fédération provinciale des paysans d'Acobamba, département de Huancavelica, et de l'organisation pour le développement intercommunal de Huancavelica. Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au secret depuis, au quartier général départemental de la garde civile de Huancavelica. Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été assassinés par les guerilleros de Sendero Luminoso, mais malheureusement, d'autres ont subi de la part des forces de sécurité des périodes de détention dans jugement, parfois de plus d'un an, qui n'étaient pas justifiées.

Je ne doute pas que le cas de FROILAN CALDERON TORRES soit une erreur, et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui est en votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement libéré, ou traduit régulièrement en justice.

Meilleures agrées, Excellence, l'assurance de ma très haute considération

N. Van Russelt
rue de Harlez 56
4000 Liège
Belgique

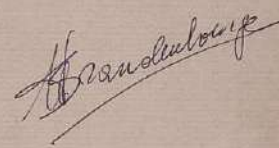


69

Seraing, le 25 février 1983.

Monsieur,

Je me permet de vous envoyer une copie de lettre
envoyée à Monsieur Presidente Fernando Belaunde Terry
Senor Don Armando Buenida Guttierrez
Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma très
haute considération.



Excellence,

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de
FROILAN CALDERON TORRES, président de la fédération provinciale des
paysans d'Acobamba, département de Huancavelica, et de l'organisation
pour le développement intercommunal de Huncavelica.

Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au
secret depuis au quartier général départemental de la Garde Civile de
Huncavelica? Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été
assassinés par les guerilleros de Sendero Luminoso, mais malheureusement,
d'autres ont subi de la part des forces de la sécurité des périodes de
détention sans jugement, parfois plus d'un an, qui n'étaient pas
justifiées.

Je ne doute pas que le cas de FROILAN CALDERON
TORRES soit une erreur, et que vous ne manquiez pas de faire tout ce
qui est en votre pouvoir pour qu'il soit libéré immédiatement, ou
traduit en justice régulièrement.

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma très
haute considération.

Mme Brandenbourger
22 Square Jean Jaurès
4100 Seraing
Belgique

Liège, le 25 février 1983.

Copie de lettre au Président de la République.

48

Excellence,

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de Froilan Calderon Boner, président de la fédération provinciale des paysans d'Acobamba, département de Huancavelica, et de l'organisation pour le développement intercommunal de Huancavelica. Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu, depuis lors, au secret au quartier général départemental de la Garde Civile à Huancavelica. Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui. Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été assassinés par les guerilleros de Sendero Luminoso mais malheureusement, d'autres ont subi de la part des forces de sécurité des périodes de détention sous jugement, parfois de plus d'un an, qui n'étaient pas justifiées. Je ne doute pas que le cas de Froilan Calderon Boner soit une erreur et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui est en votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement libéré ou traduit régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma très haute considération.

Orme - Marie Gilles
professeur, avocat honoraire
11, rue Charles Maquette
4000 Liège - Belgique.

Alleur, le 26 février 1983.

Excellence,

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de Monsieur FROILAN CALDERON TORRES. Il est Président de la Fédération Provinciale des Paysans d'Acobamba, département de Huancavelica & Président de l'organisation pour le développement intercommunal de Huancavelica.

Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est, depuis, détenu au secret au quartier général départemental de la garde civile à Huancavelica. Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'Associations de paysans ont déjà été assassinés par les querilleros de Sendero Luminoso et malheureusement, d'autres ont subi de la part des forces de sécurité, des périodes de détention sans jugement ni justification de plus d'un an parfois.

Je ne doute pas que le cas de Monsieur FROILAN CALDERON TORRES soit une erreur, et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui est en votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement libéré, ou traduit régulièrement en justice.

veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma très haute considération

Anne de Waleffe

Anne de Waleffe
111 rue GEORGES TRUFFAUT
4430 ALLEUR
BELGIQUE.

71
Copy of a letter sent to Presidente Belaunde Terry and Ministro
de Justicia Buendia Gutierrez

Dr. Luis Zündel

Zielstr. 7

A- 6840 Götztis

AUSTRIA

Senor Don

Armando Buendia Gutierrez

Ministro de Justicia

Ministerio de Justicia

L i m a

PERU

Götztis, 26. 02. 1983

Your Excellency,

being an Austrian lawyer I am surprised about reports from your nation in which your government is accused of tolerating heavy violations against the International Covenant on Civil and Political Rights, though this treaty was ratified by your nation (violations against art. 6, 7, 9, 10, 21, 22 of the Pact). The rights guaranteed in art. 6, 7, 9, 10 are effective also in state of emergency!

Thus I am very concerned about the fate of Sr. Froilan CALDERON TORRES, president of the "Federation provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25th January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica.

Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent.

As Sr. Froilan CALDERON TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I u r g e that he be either charged or brought to trial or i m m e d i a t e l y r e l e a s e d.

Yours respectfully

Dr. Luis Zündel

Karl Pötsch
Thannstr. 21
A-4490 St. Florian

St. Florian, 1983-02-26

Austria

Confederacion Campesina del Peru
Casilla Postal 5110
Lima 100, Peru

Dear Sires,

I sent to your Presidente Fernando Belaunde Terry and to your Ministro de Justicia Armando Buendia Gutierrez following letter :

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully,

Karl Pötsch

Herbert Gnigler
Hub 2
4693 Desselbrunn
Österreich

26.2.1983

To: Confederacion
Campesina del Peru
Cassila Postal 5110
Lima 100
Peru

Your Excellency,
I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully
Herbert Gnigler

Originals of this letter were sent to:

Presidente Fernando Belaunde Terry
Senor Armando Buedia Gutierrez

Yours sincerely
Herbert Gnigler

Burgstaller Elsa M.

1983-02-26

Altenriedhof 35

4342 Baumgartenberg, Austria

Senior Don

Armando Buendia Gutierrez

Ministro de Justicia

Ministerio de Justicia

Lima, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Franklin CALDERON Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard ~~and has since~~ headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Burgstaller Elsa M.

Repe: Confederacion Campesina del Peru

Carilla Postal 5110

Lima 100, Peru

Burgstaller Eva M.

1983-02-26

Melkersdorf 35

4342 Baumgartenberg, Austria

Presidente Fernando Belaunde Terry

Presidente de la Republica del Peru

Palacio Presidencial

Lima, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan CALDERON Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Burgstaller Eva M.

Repie: Confederacion Campesina del Peru

Casilla Postal 5110

Lima 100, Peru

KOPIE

Martin Litterhauser
Wienstr. 23
2011 Siemdorf
Austria

Siemdorf, 1983-2-27

Don/er Don
HERNANDO BUNDELA RUTICHIMAZ
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. FROILAN CALDERON TORRES, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Aconambo-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. Sr. FROILAN CALDERON TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Martin Litterhauser

Don. Juan HORNEBECK

Callao

57380 Foulquarant

Callao le 27 fev. 1983

Copie de la lettre envoyée à
Presidente Belaunde Terry et à
Ministro Justicia Buendia Gutierrez
Lima-Perou -

Monsieur le President, Monsieur le Ministre,

En nom d'Amnesty International et
en nom des Droits de l'Homme, je vous fais savoir
ma vive inquiétude sur l'arrestation de Troilan
Calderon Torres - President de la Federation
payasane provinciale de Tumbamba - departement
de Huancavelica - ce 25 janvier 1983. Il est
detenu au secret au quartier general departemental
de la garde civile, dans la ville de Huancavelica -
Amnesty International soutient qu'il n'existe aucune
preuve indiquant que M. Calderon ait utilise
ou incite à la violence - Je me permets donc, de
vous demander qu'il soit ou bien traduit en justice
ou bien immediatement libere -

Veuillez croire Monsieur le President
Monsieur le Ministre en mes sentiments respectueux

D'Hornebeck

Rome, February 27th, 1983

Presidente Fernando Belaúnde Terry,
Presidente de la República del Perú,
Palacio presidencial,
LIMA, Perú

Your Excellency,

As a member of AMNESTY INTERNATIONAL
I want to express my concern about

Sr Froilan Calderón Torres
president of the
Federación Provincial de Campesinos de Acobamba-
Huancavélica.

Mr Calderón Torres was detained by members of the
Civil Guard on January 24th, 1983, when leaving his
home in Acobamba, Huancavélica, and has been held in
incomunicado detention in the departmental Civil Guard
headquarters, in the city of Huancavélica.
Until now he has not been charged before a court of law.
There is no evidence that Mr Calderón has used or ad-
vocated violence, so that it seems, that he is detained
solely because of his lawful work as a leader in Huan-
cavélica peasant labour organisations.

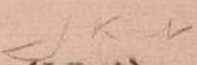
It is therefore that I urgently appeal,
that he may be treated well and be, either charged and
brought to trial or immediately released.

I want to stress that my concern for hu-
man rights is not in any way politically partisan, but
is inspired by the

UNITED NATIONS UNIVERSAL DECLARATION OF HUMAN RIGHTS.

Hoping, that my appeal will be heard and
thatting you in advance for what you will do on behalf
of Mr Calderón,

with due respect


(J. Koet)

c.c. to Senor Don Armando Buendia Gutierrez
Confederación Campesina del Perú
Senor Ambassador del Perú in Italia

79
Prof. Heinz W a l t e r
Bernardigasse 21
A 5020 SALZBURG
A u s t r i a

Salzburg, am 27.2.1983

Senor Don
Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torrey/s, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard head-quarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released. Yours respectfully

Heinz Walter

Prof. Heinz W a l t e r
Bernardigasse 21
A 5020 SALZBURG

Salzburg, am 27.2.1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidential
Lima, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of S. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released. Yours respectfully

Heinz Walter

Andreas Heck
Am Lohsiepen 150
Wuppertal 21
DEUTSCHLAND

Wuppertal den 27.2.'83

Sehr geehrter Herr Präsident Fernando Belaúnde Terry!

Aus zuverlässigen Berichten erfuhr ich, daß der Präsident der "Federación Provincial de Camperinos de Acobamba-Huancavélica" am 25.1.'83 inhaftiert wurde. Die Arbeit Foilan Calderón Torres war legal, und obwohl die Zivilgarde als Grund für die Festnahme "Terrorismus" angegeben hat, ist er bisher noch nicht vor dem Gericht angeklagt. Ich weiß, daß Torres in "incomunicado"-Haft gehalten wird; verschiedenen übereinstimmenden Berichten nach werden oft politische Gefangene in "incomunicado"-Haft gefoltert.

Meine Bitte an Sie ist es, Herr Präsident, zu bewirken, daß Torres, falls er nicht angeklagt und vor ein ordentliches Gericht gebracht wird, unverzüglich freizulassen.

Ich gehöre keiner parteipolitischen oder religiösen Gemeinschaft an. Es ist mir nicht wichtig, welcher Tat dieser Mann beschuldigt wird, doch als Mensch sage ich mir, daß jeder Mensch das Recht hat, vor ein richtiges Gericht gestellt zu werden und den Menschenrechten zufolge Anspruch auf ein menschenwürdiges Dasein ohne gewaltsamen Tod und ohne Folter hat.

Ich verbleibe hiermit in der Hoffnung, daß meine dringende Bitte ein gutes Ohr und ein gutes Herz findet.

Hochachtungsvoll

Andreas Heck

Andreas Heck
Am Lohsiepen 150
5600 Wuppertal 21
DEUTSCHLAND

Wuppertal den 27.2.'83

Sehr geehrter Herr Don Armando Buendia Gutiérrez!

Ich erfuhr (unter anderen von "Amnesty International"), daß seit 25. 1 1983 der Präsident der "Federación Provincial de Camperinos de Acombamba-Huancavélica" inhaftiert und in in-comunicado-Haft gehalten wird. Es besteht die Vermutung, daß Froilan Calderón Torres gefoltert wird; er wurde bisher nicht vor ein ordentliches Gericht gebracht.

Ich bitte Sie, Herr Gutiérrez, zu bewirken, daß Torres entweder unverzüglich vor ein ordentliches Gericht gebracht oder sofort freigelassen wird. Denn ich finde diesen Zustand, in dem Torres sich derzeit befindet, keines Menschen würdig, gleichgültig, was ihm für ein Vergehen vorgeworfen wird. Jeder Mensch hat, wie Sie und ich, ein Recht auf ein Menschenwürdiges Dasein, denn die Würde und das Leben eines anderen ist unantastbar. Nochmals bitte ich Sie inständig, ihr Möglichstes zu tun; ich wäre ihnen zu hohem Dank verpflichtet!!

Hochachtungsvoll

Andreas Heck

15 Snow Court
Orinda, California USA
94563

February 27, 1983

Senor Don, Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima, Peru

Your Excellency:

I am appealing to you on behalf of Sr. Froilan Calderon Torres, President of the Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavelica, and of the Asociacion de Desarrollo Intercomunal Huancavelica.

According to reports, Sr. Calderon has been detained since January 25th in the departmental civil guard headquarters in the city of Huancavelica. He has not yet been charged before a court of law. Apparently his detention is for his lawful work as president of the Federacion. There is no evidence that he has used or advocated violence.

I ask that you use your position to urge that he be either charged, brought to trial or immediately released.

My concern has no political partisanship. I am a concerned American citizen working for the protection of human rights. Because of the above, I would like to refer you to Article 9 of the United Nations Universal Declaration of Human Rights: "No one shall be subjected to arbitrary arrest, detention or exile".

I am further concerned that during detention Sr. Calderon has become ill and realizing that the Acobamba area is presently under state of emergency, I would urge that if so medical treatment be given to him.

Thank you for whatever you can do.

Yours very respectfully,

Carol W. Gustafson
Carol W. Gustafson

15 Snow Court
Orinda, California USA
94563

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru

Your Excellency:

I am appealing to you on behalf of Sr. Froilan Calderon
Torres, President of the Federacion Provincial de Campesinos de
Acobamba - Huancavelica, and of the ~~Asociacion~~ ^{Federacion} de Desarrollo Intercomunal
Huancavelica.

According to reports, Sr. Calderon has been detained since
January 25th in the departmental civil guard headquarters in the
city of Huancavelica. He has not yet been charged before a court
of law. Apparently his detention is for his lawful work as president
of the Federacion. There is no evidence that he has used or advocated
violence.

I ask that you use your position to urge that he be either charged,
brought to trial or immediately released.

My concern has no political partisanship. I am a concerned
American citizen working for the protection of human rights. Because
of the above, I would like to refer you to Article 9 of the United
Nations Universal Declaration of Human Rights: "No one shall be sub-
jected to arbitrary arrest, detention or exile".

I am further concerned that during detention Sr. Calderon has become
ill and realizing that the Acobamba area is presently under state of
emergency, I would urge that if so medical treatment be given to him.

Thank you for whatever you can do.

Yours very respectfully,

Carol W. Gustafson

Carol W. Gustafson

25
Martha JH
A 3332 Roseman

Confederacion Campesina del Peru
Carrilho Postal 5110
Lima 100, Peru

Roseman 28.2.83

Send you a copy of a letter to:

- Presidente Fernando Belaunde Terry and
Ministro de Justicia Arnaldo Benavides Gutierrez:
Your Excellency: I am very concerned about the
fate of Sr. Froilau Calderon TORRES, president of the
"Federacion provincial de Campesinos de Acobambas -
Hnuacavelica", who was detained on 25 January 1983 by
members of the Civil Guard and has since been held in
incommunicado detention in the departmental Civil
Guard headquarters in Hnuacavelica. Reports of
ill-treatment of prisoners, particularly during
incommunicado detention are rather consistent.
As Sr. Calderon TORRES has been detained apparently
for his lawful work as president of the peasant feder-
ation, I urge that he be either charged or brought
to trial or immediately released.

Yours respectfully

R. JH.

KLAUS SAULDER
TRATTENGASSE 69
9500 VILLACH
AUSTRIA

Villach, 28.2.1983

Dear Sirs,

I am very concerned about the fate of SR. TROILAN CALDERON TORRES, president of the "Federacion provincial de Compadres de Acobamba - Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As SR. CALDERON TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully
Klaus Saulder

87
Schieda, 28 Februar 1982

Dear Sir,

As a member of Amnesty International
I wrote a letter to the President and the
Minister of Justice, concerning the detention
of Sr. Froilan Calderón Torres. I expressed
the wish, that he would be released or
brought to a court, so that everything should
be lawful.

I hope that this letters of all the people
of my country and other countries can help.
I wish that justice and truth will win at the
end.

Yours respectfully,

Very truly
yours

B. Sochers - Reynold
Baron Dellekelaan 33
2230 - Schieda

88

ROBERT P. FOLEY
1055 BURNING TREE DRIVE
CHAPEL HILL, NORTH CAROLINA 27514

February 28, 1983

Pres, Fernando Belaunde Terry
Presidente of the Rep. of Peru
Lima, Peru

Your Excellency,

It ~~was~~ with great sadness that I recently read of the imprisonment of Froilan Calderron Torres President of the Provincial Peasant Federation of Acobamba. I understand that he is being held incommunicado in Huancavelica in the civil guard headquarters.

Would you please have someone investigate this case and arrange to have Mr Calderon either brought to trial or released. The information I have is that he was peacefully carrying out his union duties when arrested hence there apparently must be some mistake in this arrest.

Thank you for your interest in this case and best wishes to you for the continued good administration of your magnificent country which I've been fortunate to visit several times.

Respectfully

Robert P. Foley

Messieurs,

Veuillez trouver ci-joint
la copie de la lettre adressée
à Son Excellence
Président Fernando Belaunde Terry

et au

Señor Don Armando Buena Vista Gutierrez

Salutations distinguées

Ch. L. Hendrix

90

Liege, le 28/2/83.

Excellence.

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de FROILAN CALDERON TORRES, président de la fédération provinciale des paysans d'Ashbamba, département de Huancavelica, et de l'organisation pour le développement intercommunal de Huancavelica.

Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au secret depuis au quartier général départemental de la garde civile à Huancavelica. Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été assassinés par les guérilleros de Sendero Luminoso, mais malheureusement, d'autres ont subi de la part des forces de sécurité des périodes de détention sans jugement, parfois de plus d'un an qui n'étaient pas justifiées.

Je ne doute pas que le cas de FROILAN CALDERON TORRES soit une erreur et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui est en votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement libéré, ou traduit régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma très haute considération

Elbaire-Louis Hendrix
Boulevard Montefiore 17
4000 Liège
Belgique

91
Lettre adressée à
Messieurs le Ministre
de la Justice du Pérou
Lima

Ce 26.2.83

Monsieur le Ministre,

C'est en tant que membre du mouve-
ment humanitaire "Action des chrétiens
pour l'abolition de la torture" que je m'a-
dresse à vous en faveur de M. Froilan
CALDERON TORRES.

Ce président de la Federación
provincial de campesinos de Acobamba
Huancavelica est détenu au secret
dans cette ville depuis le 25-1-1983.

Ce sont des forces paramili-
taires qui l'ont arrêté, ce qui laisse
craindre beaucoup tant pour sa sé-
curité que pour son intégrité phy-
sique : la réputation des quar-
tier général de Huancavelica
n'étant malheureusement plus à
prouver.

Votre pays ayant ratifié en
1978 et 1980 les pactes internationaux
sur les droits civils, politiques et écono-
miques, la traduction en justice de
Mr. Froilan Calderon Torres auant du
avoir lieu sur motifs précis, sinon
il devrait être libéré.

Veuillez agréer, Monsieur le
Ministre, l'expression de ma consi-
dération distinguée. *F. J. J.*

92

Dr. Signi Falk
1846 C Avenue N E
Cedar Rapids, Iowa
52402

Senor Don, Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerior de Justicia
Lima, PERU

1846 C Avenue N E
Cedar Rapids, Iowa
February 28, 1983

Senor Don, Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima, Peru

Dear Senor Don Guterrez:

I have learned that Sr. Froilan Calderon Torres is being held incommunicado in the departmental civil guard headquarters in Huancavelica. I am concerned that Sr. Froilan Calderon Torres has been apparently detained because of his lawful work as president of the Federacion Provincial de Campesinos de Acombamba.

I urge that Sr. Froilan Calderon Torres be charged, or that he be brought to trial, or that he be released immediately.

Sincerely yours,

Signi Falk
Dr. Signi Falk, member group 181
Amnesty International

Dr. Signi Falk
1846 C Avenue N E
Cedar Rapids, Iowa
52402

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidential
Lima, PERU

1846 C Avenue N E
Cedar Rapids, Iowa
February 28, 1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidential
Lima, Peru

Dear Presidente Terry:

I have learned that Sr. Froilan Calderon Torres is being held incommunicado in the departmental civil guard headquarters in Huancavelica. I am concerned that Sr. Froilan Calderon Torres has been apparently detained because of his lawful work as president of the Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba.

I urge that Sr. Froilan Calderon Torres be charged, or that he be brought to trial, or that he be released immediately.

Sincerely yours,
Signi Falk
Dr. Signi Falk, member group 181
Amnesty International

le 28-2-83

Monsieur,

Veuillez trouver ci-joint copie d'un
appel que j'adresse en ce jour au nom de FROILAN
CALDERON TORRES, au Président Fernando Belaunde
Terry et à ~~la~~ Señor Don Amando Buénida Gutiérrez.
Copie de la présente a été envoyée par même
courrier à M^r l'Ambassadeur de la République
du Pérou, à Bruxelles.

Je vous souhaite bonne réception
de la présente et vous prie d'agréer, Monsieur
l'assurance de ma considération.

E. Joly.

L. Joly
 15 rue des Vallées
 4600 Romsey
 Belgique

Le 18 février 1983

Excellence,

J'ai l'honneur de vous adresser un appel
 au nom de Troilan CALDERON TORRES, président de la
 Fédération provinciale de paysans d'Acobambo, départe-
 ment de Huancavelica, et de l'organisation pour le
 développement intercommunal de Huancavelica.

Il a été arrêté le 15 janvier 1983 et est détenu au poste
 depuis au quartier général départemental de la Garde
 civile à Huancavelica. Il semble qu'aucune charge
 ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders et associations de paysans ont été
 assassinés par les guérilleros de Sendero Luminoso, mais
 malheureusement, d'autres ont subi de la part des forces
 de sécurité des périodes de détention sans jugement,
 parfois de plus d'un an, qui n'étaient pas justifiées.

Je ne doute pas que le cas de Troilan CALDERON TORRES
 soit une erreur, et que vous ne manquiez pas de faire
 tout ce qui est en votre pouvoir pour qu'il soit immédia-
 tement libéré, ou libéré régulièrement en pleine

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma
 très haute considération

C. Joly.

Heidemarie Heugl
Dr. Viktor Adlerstr. 7/4
A-2000 Stockerau
AUSTRIA

Presidente Fernando
Belaunde Terry
Presidente de la Republica
Peru
Palacio Presidencial
Lima
Peru

1983 02 28

Your Excellency ,

I am very distressed about the fate of

Sr. Froilan CALDERON Torres ,

president of the "Federacion provincial de Campesinos
de Acobamba-Huancavelica" , who was detained on 25 January
1983 by members of the Civil Guard and has since been held
in incommunicado detention in the departmental Civil Guard
headquarters in Huancavelica .

Reports of ill-treatment of prisoners , particularly during
incommunicado detention are rather consistent . As Sr. Calderon
Torres has been detained apparently for his lawful work as
president of the peasant federation , I urge you that he be
either charged or brought to trial or immediately released .

Yours respectfully

Copy to
Confederacion Campesina
del Peru
Casilla Postal 5110
Lima 100
Peru

Heidemarie Heugl

Peter Hohmann
Baptistaweg 17
4600 Dortmund 72

4600 Dortmund, den 28.02.1983

BRD

Confederación Campesina del Perú
Casilla Postal 5110
Lima 100
PERU

Exzellenz,

mit großer Betroffenheit habe ich davon Kenntnis erhalten, daß Sr. Froilan Calderón Torres anscheinend wegen seiner legalen Tätigkeit als Präsident der "Federación provincial de Campesinos de Acobambo - Huancavélica" inhaftiert und in "incomunicado"-Haft gehalten wird. Weiter erhält amnesty international ständig übereinstimmende Informationen über Folterungen oder Mißhandlungen von Gefangenen, die aufgrund politischer Anklagen in den Provinzen des Andenhochlandes in Peru in Haft gehalten werden.

Solche Behandlung kommt angeblich besonders während der "incomunicado"-Haft vor.

Ich möchte hiermit meine Sorge darüber ausdrücken und Sie höflichst auf folgende Artikel der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte der Vereinten Nationen hinweisen:

Artikel 3: "Jeder Mensch hat das Recht auf Leben, Freiheit und Sicherheit der Person".

Artikel 5: "Niemand darf der Folter oder grausamer, unmenschlicher oder erniedrigender Behandlung oder Strafe unterworfen werden".

Artikel 9: "Niemand darf willkürlich festgenommen, in Haft gehalten oder des Landes verwiesen werden".

Deshalb ersuche ich Sie, falls Sr. Froilan Calderón Torres nicht angeklagt oder vor Gericht gestellt wird, ihn unverzüglich freizulassen.

Bitte bestätigen Sie mir, daß Sr. Froilan Calderón Torres gemäß des Rechtes Ihres Landes behandelt und vor Gericht gestellt wird oder aber freigelassen wird.

Dieses wäre auch sicherlich ein beachtenswerter Schritt im Sinne der Liberalisierung in Ihrem Lande.
Für weitere Informationen über diesen Fall wäre ich Ihnen sehr dankbar.

Hochachtungsvoll

Peter Hohmann

Ing. Gerald Statzer
Deltastrasse 352
A - 6973 HÖCHST / AUSTRIA !

Cofederacion Campesina del Preu
Casilla Postal 5110

LIMA 100 , PERU !

Höchst , 28.2.1983

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. FROILAN CALDERON TORRES!
He is the president of the "Federacion provincial de Campesinos de
Acobamba - Huancavelica" , who was detained on 25 January 1983 by
members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado
detention in the department in Civil Guard headquarters in Huancav.
Reports of ill- treatment of prisoners, particularly during incommunicado
detention are rather consistent. As sr. Calderon Torres has been
detained apparently for his lawful work as president of the peasant
federation, I urge that he be either charged or brought to trial or
immediately released.

Many thanks for your kindly help in this matter,

Yours respectfully

Ing. Gerald Statzer

Madlener Monika
K.-Hodler-Str. 8
6842 Koblach
Austria

Koblach, 1983-02-28

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima
Peru

Your Excellency!

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan CALDERON Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acombamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Madlener Monika

Madlener Monika

Copy to: Confederacion Campesina del Peru

MICHAEL HUPFER
1481 Mifflin Avenue #31
Ashland, Ohio 44805 USA
February 28, 1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru

Dear President Belaunde Terry:

Re: Mr. Froilan Calderon Torres

I am writing on behalf of Mr. Froilan Calderon Torres, President of the Provincial Peasant Federation of Acobamba, Huancavelica Department and of the Huancavelica Community Development Organization.

Mr. Calderon was arrested on January 25, 1983, by the civil guard as he was leaving his home in Acobamba, Huancavelica. Since his arrest he has been held in incommunicado detention in the civil guard headquarters in Huancavelica. To the best of our knowledge, he has not been charged before a court of law. Since it appears that he has neither used nor advocated the use of violence, it seems as if Mr. Calderon may be being detained solely because of the leadership position he holds in Huancavelica peasant labor organizations. IF that is the case, then Mr. Calderon is being held in violation of the United Nations Universal Declaration of Human Rights.

I respectfully urge that you see that Mr. Calderon is either charged and brought to trial or immediately released from incommunicado detention.

With thanks for your intervention into this case, I am,

Sincerely yours,

Michael Hupfer

cc: ✓ Confederacion Campesina del Peru, Casilla Postal 5110, Lima 100, Peru

His Excellency Fernando Schwalb, The Embassy of Peru, 1700 Massachusetts Avenue N.W., Washington, D.C. 20036

1481 Mifflin Avenue #31
Ashland, Ohio 44805 USA
February 28, 1983

Senor Don
Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima, Peru

Dear Mr. Minister:

Re: Mr. Froilan Claderon Torres

I am writing on behalf of Mr. Froilan Claderon Torres, President of the Provincial Peasant Federation of Acobamba, Huancavelica Department and of the Huancavelica Community Development Organization.

Mr. Calderon was arrested on January 25, 1983, by the civil guard as he was leaving his home in Acobamba, Huancavelica. Since his arrest he has been held in incommunicado detention in the civil guard headquarters in Huancavelica. To the best of our knowledge, he has not been charged before a court of law. Since it appears that he has neither used nor advocated the use of violence, it seems as if Mr. Calderon may be being detained solely because of the leadership position he holds in Huancavelica peasant labor organizations. If that is the case, then Mr. Calderon is being held in violation of the United Nations Universal Declaration of Human Rights.

I respectfully urge that you see that Mr. Calderon is either charged and brought to trial or immediately released from incommunicado detention.

Thank you for intervening in this case.

Sincerely yours,

Michael Hupfer

cc: ✓ Confederacion Campesina del Peru, Casilla Postal 5110, Lima 100, Peru

His Excellency Fernando Schwalb, The Embassy of Peru, 1700 Massachusetts Avenue N.W., Washington, D.C. 20036

Presidente Fernando Belaunde Terry
 Presidente de la Republica del Peru
 Palacio Presidencial
 Lima, Peru

Wolfgang Stürmer
 Pettenbacher Str. 15
 4655 Vorchdorf
 Austria

Vorchdorf, den 28.2.83

Eure Exzellenz!

Am 25.1.83 wurde Herr Froilan CALDERON TORRES, Präsident der "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavelica" in Huancavelica von Angehörigen der Zivilgarde verhaftet.

Er befindet sich seither in incommunicado Haft.

Berichte über unkorrekte Behandlung von Gefangenen während der incommunicado Haft geben mir Anlaß zur Sorge.

Ich bitte Sie daher, die korrekte Behandlung von Herrn Froilan Calderon Torres zu garantieren, sowie um die Bekanntgabe der Gründe für seine Verhaftung.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Wolfgang Stürmer

Kopie an: Confederacion Campesina del Peru
 Casilla Postal 5110
 Lima 100, Peru

DR. HELMUT AIGNER
PIARISTENGASSE 56
1080 WIEN

Austria

Presidente Fernando Belaunde Terry

Palacio Presidencial
LIMA
PERU

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom

(0 22 2) 42 62 42

Datum

28 Feb 1983

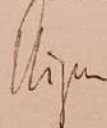
Betreff

Froilan Calderon Torres

Your Excellency,

I am greatly concerned about the fate of Sr Froilan Calderon Torres, held in incommunicado detention at departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica since his arrest on 25 January. Since his detention appears to be for his lawful work as president of the "Federación provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica" and since incommunicado prisoners are frequently reported to be ill-treated, I urge that he be either charged and brought to trial or immediately released.

Yours respectfully,



cc:
Confederación Campesina del Perú

104
Prof. Dr. Med. Omer STEENO
Geaggregeerde Hoger Ond.
Lic. Jeugdgezondheidszorg
Gen. Hyg. Radioprotectie

Inwendige Geneeskunde
Endocrinologie
Andrologie

3044 Oud-Heverlee (Haasrode), 28/02/1983.
Huize Butzelberg
Boetsenberg 11

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
LIMA, PERU

Your Excellency,

Would you please give some of your valuable time for the following matter ?

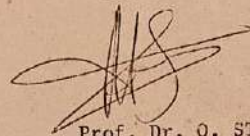
As a doctor of medicine and as a member of the humanitarian non-political organization "Amnesty International", I would ask your attention for the case of Mr. Froilan Calderon Torres.

I am seriously concerned about Mr. Calderons' physical safety. I am also concerned about his detainment, this apparently only for his lawful work as president of the "Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba - Huanca-velica".

I therefore respectfully seek assurances that he is being humanely treated while in detention. I also urge that he be either charged and brought to trial or immediately released.

Thanking you for your benevolent co-operation in this matter, I remain,

Yours faithfully,



Prof. Dr. O. STEENO.

Copie

Irmtraud Stender
Oberstudienrätin
Schlehenhang 4

795 Biberach/R18

Biberach, den 1.3.83

Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la Republica del Perú
Palacio Presidencial

L i m a

Peru

Sehr geehrte Herren!

Als Privatperson, die aus rein humanitären Gründen schreibt und keiner politischen Organisation angehört, möchte ich Sie bitten, die Inhaftierung von Sr. Froilan CALDERON TORRES, die am 25.1.83 in Acobamba, Huancavelica, erfolgte, zu überprüfen.

Der Grund seiner Verhaftung bestand -- nach Informationen von amnesty international -- nur darin, daß er Präsident der "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelico" und der "Asociacion de Desarrollo Intercomunal de Huancavelica" war. Seine Verhaftung würde so gegen den Artikel 9 der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte der Vereinten Nationen verstoßen. Ich möchte Sie daher dringend bitten, Sr. Calderon Torres unverzüglich freizulassen, da er bisher weder angeklagt noch vor Gericht gebracht wurde.

Hochachtungsvoll

Stender

Inni Pleschberger
Schulp. 6
A-2104 Spillen
Austria

Storkran, 1. 3. 1983

Senor Don
Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima, Peru

KOPIE!

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of
Sr. Froilan CALDERON TORRES, President
of the "Federacion provincial de Campesinos
de Acobamba Huancavelica", who was
detained on 25 January 1983 by member
of the Civil Guard and has since been
held in incommunicado detention in the
departmental Civil Guard headquarters in
Huancavelica. Reports of ill-treatment
of prisoners, particularly during incommunicado
detention are rather consistent. As Sr. Calderon
TORRES has been detained apparently
for his lawful work as president of the
peasant federation.

I urge that he be either charged or brought
to trial or immediately released.

Yours respectfully

Ann Pleschberger

Anni Pleschberger
Schulpass 6
2104 Spillern
Austria

KOPIE !

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru

Stockerau, 1.3.1983

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan CALDERON TORRES, President of the "Campesinos de Acobomba - Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Ann Pleschberger

Josef Eirich y Nelly Rech
18, Rue de la Barrière
L-1215 Luxembourg

Luxemburgo, 1 de marzo de
1983

Confederación campesina
del Perú

C.P. 5110

Lima 100, Perú

Muy señoras y señores nuestros,
por la presente quisieramos informarles
de dos cartas que enviamos
a, el Presidente Belaúnde (v. copia)
b, al ministro Buendía (remite: Nelly Rech; fecha: 28.2.83; mismo texto).

Además un telegrama fue mandado al mismo ministro por Josef Eirich en el día 22 de febrero de 1983 con el texto siguiente:

✓

"Erbitte sofortige Freilassung von
Froilan Calderón Torres, Aco Bamba,
Huancavélica. Willkürliche Inhaftie-
rung verletzt Artikel 9 UN-
Menschenrechtsklärung."

Traducción:

"Pido liberación inmediata de
Froilan Calderón, Torres, Acom Bamba,
Huancavélica. Detención arbitrario
viola artículo 9 de la Declaración
de los derechos humanos del ONU."

Deseándoles buenos éxitos de su
trabajo les saludamos cordial-
mente

Josef Giring
Nelly Rech

37010 Hoby

Sweden

1 March 1983

Copy 5

Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
Lima, Peru

Your Excellency,

As a member of the Swedish section of Amnesty International I would draw your attention to the case of Froilan CALDERON Torres, president of the provincial peasant federation of Acobamba, Huancavélica department (Federación provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavélica) and of Asociación de Desarrollo Intercomunal de Huancavélica. According to reports Sr Calderón was detained by members of Peru's paramilitary Civil Guard when leaving his home in Acobamba, Huancavélica. He has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in the city of Huancavélica. He has not yet been charged before a court of law.

I want to express concern that Sr Froilan Calderón Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the Federación Provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavélica. I urge that he be either charged and brought to trial or immediately released.

Yours respectfully and sincerely,

Agnes Wirén
Dr Agnes Wirén

Mag. WALTER KLINGER
PAMPICHLERSTR. 36
2000 STOCKERAU
AUSTRIA

KOPIE

Stockerau, 1.3.83

PRESIDENTE FERNANDO BELAUNDE TERRY
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DEL PERU
PALACIO ~~REXXAXREXREXXELIKAXRE~~ PRESIDENTIAL
LIMA
PERU

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. FROILAN CALDERON TORRES, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acombamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. CALDERON TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released

Yours respectfully

Mag. W. Klinger
(Mag. WALTER KLINGER)

Mag. WALTER KLINGER
2000 STOCKERAU
PAMPICHLERSTR. 36
AUSTRIA

KOPIE

Stockerau, 1.3.83

SEÑOR DON
ARMANDO BUENDIA GUTIERREZ
MINISTRO DE JUSTICIA
MINISTERIO DE JUSTICIA
LIMA
PERU

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan CALDERON TORRES, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil-guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. CALDERON TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Mag. Wf Klinger

(Mag. WALTER KLINGER)

March 1, 1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru

Your Excellency,

It is reported that on January 25th, Froilan Calderon Torres was detained by members of Peru's paramilitary civil guard. He was detained apparently for his lawful work as president of the Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica.

My concerns are for his safety having heard of the torture and ill-treatment of prisoners detained on political charges in Andean highland departments of Peru.

Sr. Calderon should be either charged or brought to trial or immediately released.

Your kind attention is urged on his behalf and I would be deeply grateful for any help you can bring to this matter.

Most sincerely,

Gwen Moore

Gwen Moore
11320 Hubbard Rd.
Grass Valley, California

Subject: Froilan Calderon Torres

Niederau am, 1.3.1983

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Schellhorn Elisabeth

SCHELLHORN

6314 Niederau 23

8/Tirol
AUSTRIA

Wittmann Herbert
Simonsfeld 34
2115 Ernstbrunn

Simonsfeld, 1. 3. 1983

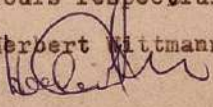
Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru

Palacio Presidencial
Lima, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Herbert Wittmann


Gottfried Giger

Feldkirch, am 1.3.1983

Kreuzgasse 13

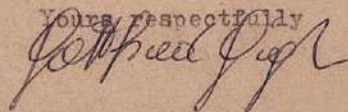
A-6800 Feldkirch

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru

Your Excellency!

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Torres, President of the " Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully



Gottfried Gigler
Kreuzgasse 13
6800 Feldkirch

Feldkirch, am 1.3.1983

Senor Don
Armendo Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima. Peru

Your Excellency!

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the " Federaction provinciãã de Campesinos de Acobamba-Huancavelica ", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation.

I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Gottfried Gigler

subject: Froilan CALDERON Torres

Kramsach, 2.3. 1983

Your Excellency,

I am concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Sibylle Moser

Veldöpp 621

6233 KRAMSACH/Tirol
AUSTRIA

Copia

Michèle Schori
Lehenmattstr. 150
4052 Basel / Suiza

Senor Don Armando
Buendía Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima, Perú

Basilea, 2 de marzo de 1983

Excelentísimo Señor Ministro,

Recurso a Usted muy preocupada por el destino del Sr. Froilan Calderón Torres, Presidente de la Federación provincial de Campesinos de Acobamba (Departamento de Huancavelica) y de la Federación de Desarrollo Intercomunal de Huancavelica.

Fue detenido el 25 de enero de 1983 al sortir de su casa en Acobamba por miembros de la Guardia Civil. Desde entonces se encuentra en arresto incommunicado en el cuartel principal de la Guardia Civil de Huancavelica.

Estoy muy preocupada por la seguridad del Sr. Calderón Torres, sabiendo que varios prisioneros ya fueron torturados durante su detención incommunicado. Según informaciones de Amnistía Internacional, Sr. Calderón Torres ha sido detenido solamente por su posición de Presidente de organizaciones campesinas.

La razón por la cual me tomo, en calidad de miembro de Amnistía Internacional, la libertad de dirigirme a Usted es la siguiente:

Amnistía Internacional lucha, como Usted sabe, por la puesta en libertad de todos los presos por delitos de opinión en todos los países, conforme a la Declaración Universal de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

Su país, Excelentísimo Señor Ministro, es miembro de las Naciones Unidas y aspira entonces, entre otro, a respetar los derechos humanos.

Me permito de citar el artículo 5 de la Declaración Universal:

'Nadie sera sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes.'

Le pido, Excelentísimo Sr. Ministro, que se preocupe, en el sentido de ésta declaración, de la integridad física del Sr. Calderón Torres. Además le ruego tenga la bondad de efectuar que el Sr. Calderón Torres, si existen cargos en contra de él, se pueda defender en un proceso justo y legal, y, si está inocente, que sea puesto de inmediato en libertad.

Recibiría con profunda gratitud cualquiera noticia que Usted me hiciera llegar sobre los detalles del estado del procesamiento.

Agradeciendo de antemano sus gestiones

atentamente

Michèle Schori

Dear Sir

I am concerned that Froilan Calderon Torres has been detained for his lawful work as president of the Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba -Huancavelica. I request he be either charged or brought to trial for immediately released.

Sincerely,

Blain Hunt
1031 62nd St.
Oakland, California,

Blain Hunt
1031 62nd St.
Oakland California
9460



USA
30c

**Tour
The
United
States**



Confederacion Campesina del Peru
Casilla Postal 5110
Lima 100 Peru.

AEROGRAMME • VIA AIR MAIL • PAR AVION

② Second fold



See the U.S.A... vacationland of the world!

Additional message area

Inge Seits
Sterzingerstraße 32
A 6330 Kufstein/Austria

Kufstein, 2.3.1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presedential
L i m a / Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. F r o i l a n
C a l d e r o n T o r r e s , president of the "Federacion
provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who
was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard
and has since been held in incommunicado detention in the
departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica.
Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during
incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderán
Torres has been detained apparently for his lawful work as
president of the peasant federation, I urge that he be either charged
or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Inge Seits

Copie an: ✓

Confederacion Campesina del Peru
Casilla Postal 5110
Lima 100/Peru

Presidente
Fernando Belaunde Terry
Palacio Presidencial
Lima/Peru

Wien, 1983-03-02

Your Excellency,

I am very much concerned
about the hard fate of

Mr. FROILAN CALDERON TORRES,

the president of the "Federacion provincial de
Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who had been
captured on the 25th of January 83 by members of
the Civil Guard. Up to this day he is held in
solitary confinement in the Civil Guard-headquar-
ters in Huancavelica. As there are frequent reports
of torture of prisoners especially during in-
communicado detention, I ask you with all my heart
to take all appropriate measures for his being
well-treated further for a soon and fair trial
and immediate release from prison as I am sure
Mr. Torres has never done any wrong but only done
his lawful work.

I hope you will understand my human entreaty.
Thank you very much!

Yours respectfully

Willy Ulf

copy to
Confederacion Campesina del Peru
Casilla Postal 5110
Lima 100, Peru



AEROGRAMME



Confederacion Campesina del Peru

Casilla Postal 5110

L I M A 100

(Bestimmungsort - Lieu de destination)

Peru

(Bestimmungsland - Pays de destination)



NICHTS EINSCHLIESSEN, SONST KEINE BEHANDLUNG ALS AEROGRAMM

Absender - Expéditeur:

Knely Stefanie

Tellgasse 24/1/14

A 1150 Wien

Postleitzahl
Code postal

Österreich



Mr. WHITAKER. James
4, Impasse St. Aignan,
45000 Orléans -France .

Monsieur

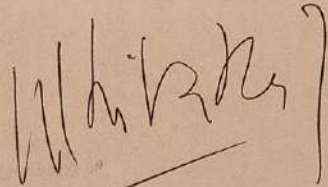
C'est en tant que membre du mouvement l'"Action des Chrétiens pour l'Abolition de la Torture(l'A.CA?T.) , mouvement à but strictement humanitaire que je me permet de vous écrire aujourd'hui , en faveur de Mr. FREILAN CALDERON TORRES.

Cet homme est président de la "Fédération Provinciale de campesinos de Acobamba- Huancavelica", et je sais qu'il est secrètement tenu à l'arret dans cette ville , cela depuis le 25 Janvier 1983.

C'est pas des forces paramilitaires qu'il a été arrêté c qui me laisse tout craindre pour sa sécurité.

Par ailleurs, votre pays a ratifié les pactes internationaux sur les droits civils, politiques et économiques, en 1978 et 1980 , c'est à ce titre que je me permet donc de vous demander la libération de Mr. Freilan CALDERON TORRES, car s'il donnait lieu à inculpation, il aurait dû être traduit régulièrement en justice; hors , il n'en est rien.

Veuillez agréer , Monsieur , l'expression de ma considération distinguée et l'espoir d'une réponse positive de votre part.



Copie de la lettre adressée au ministre de la justice du Pérou
Senor Don, Armendo BUENDIA GUTIEREZ, ainsi qu'a l'Ambassadeur
de la République du Pérou , le 2 Mars 1983.

198
Your Excellency,

I am very concerned ~~about~~ about the fate of Sr Froilan Calderon Torres, President of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Marchtrenk, 3.3.1983

Yours respectfully

Copy of a letter to
Presidente Fernando Belaunde Terry and
Sr. Don Armando Buendia Gutierrez

gao | Dr. Jörg Arndt
18 | 4515 Marchtrenk
Linzer Straße 9

Mr A. Morrish,
120 Kent House Road,
Beckenham,
Kent,
United Kingdom.
BR3 1JY.

Presidente Fernando Belaunde Terry,
Presidente della Republica del Peru,
Palacio Presidencial,
Lima,
Peru.

Your Excellency,

I am writing to express my concern at the arrest of Sr, Froilan Calderon Torres, president of the provincial peasant federation of Acobamba, Huancavelica department (Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica) on the 25th January 1983.

I understand that Sr. Calderon was detained by members of the Civil Guard when leaving his home in Acomba, Huancavelica. Since then he has been held in incommunicado detention in the departmental civil guard headquarters in the city of Huancavelica. I further understand that although the Civil Guard claim to have arrested him for terrorism, Sr. Calderon has not so far been charged before a court of law.

I believe that Sr. Calderon is being detained because of his lawful role as president of the Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica. I, therefore, urge you to ensure that Sr. Calderon is either properly charged and brought to trial or released immediately.

Yours faithfully,

Alec Morrish.

Copy of letter sent to
President Belaunde Terry.

21
3rd March, 1983

Mr A. Morrish,
120 Kent House Road,
Beckenham,
Kent,
United Kingdom.
BR3 1JY.

Senor Don Armando Buendia Gutierrez,
Ministro del Justica,
Lima,
Peru.

Your Excellency,

I am writing to express my concern at the arrest of Sr. Froilan Calderon Torres president of the provincial peasant federation of Acobamba, Huancavelica department (Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica) on the 25th January 1983.

I understand that Sr. Calderon was detained by members of the Civil Guard when leaving his home in Acomba, Huancavelica. Since then he had been held in incommunicado detention in the departmental civil guard headquarters in the city of Huancavelica. I further understand that although the Civil Guard claim to have arrested him for terrorism, Sr Calderon has not so far been charged before a court of law.

I believe that Sr. Calderon is being detained because of his lawful role as president of the Feberacion Provincial de Campesions de Acomba-Huancavelica. I, therefore, urge you to ensure that Sr. Calderon is either properly charged and brought to trial or released immediately.

Yours faithfully,

Alec Morrish.

Copy of letters sent
to Minister of Justice

COPIE

Flouffe le 3/3/83

Senor Don

Ramando Ruenda Gutierrez
Ministro de Justicia
Lima.

Monsieur le Ministre,

Il me fait honneur de vous adresser un appel en
faveur de Mr Troilam Baldizon Torres arrêté le 25
janvier dernier à Huancavelica, et détenu depuis lors
sans avoir encore été présenté devant un Tribunal.

D'après les informations en ma possession,
Mr Torres est détenu uniquement en raison de
l'exercice pacifique de ses droits. En tant que président de la
Fédération Provinciale de Campesinos de Acubamba -
Huancavelica, il n'a, à ma connaissance, commis aucun
acte de violence et je me permet donc de demander sa
libération. Si une accusation précise est portée
contre lui, je vous demande alors de faire connaître
quel est le délit dont il est inculpe et qu'il puisse être
jugé équitablement.

Je vous serais très reconnaissant de tout
renseignement que vous voudrez bien me faire parvenir
au sujet du sort de Mr Torres. Il est actuellement
détenu au quarten general departemental de la garde
civil de Huancavelica.

Je vous demande respectueusement de vouloir
bien répondre favorablement à mon appel.

-/-

La libération de M^r Tonner sera accueillie dans
notre pays comme l'expression de vos convictions
au sujet des droits de l'homme

Avec mes remerciements, je vous prie d'agréer,
Monsieur le Ministre, l'assurance de ma haute
considération.



CLIPPE CLAUDE
GA Rue Bertrand
5750 FLOREFFE
BELGIQUE.

311-100 ²³ ~~Colon~~
St. S.
London, Ont.
Canada

Confederacion Campesina del Peru
Casilla Postal 5110
Lima 100, Peru

Dear Sir:

This is a copy of a letter
sent to

Presidente Hernando Belaunde
Terry

and Senor Don Armando
Bulanda Gutierrez

Amnesty International
has been informed of the
arrest on 25th January of
Dolores Calderon Torres
President of the Provincial
Peasant Federation of
Acotambo, Huacavelica
Department
We are concerned

that Sr. Frodo Calderon
Jones may be detained
solely because of his
leadership role. He urges
that he be either charged
or brought to trial or
immediately released.

Hila J. Gustin

7065 Richview, R. R. 4,
Sooke, B.C. CANADA VOS INO
x 4 Marzo, 1983.

Señor Don Armando Buendia Gutierrez,
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
LIMA, PERU

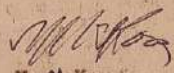
Señor Ministro:

Tengo el honor de llamar su atención sobre el caso del señor FROILAN CALDERON TORRES, le presidente de la Federación Provincial de Campesinos de Acobamba-Huanzavelica. Señor Calderon esta detenido (al parecer sin juicio previo) en enero. En mi condición de miembro de Amnistía internacional, organización politicamente imparcial, ha sido motivo de gran inquietud para mi tomar conocimiento de su detención.

Este hombre no ha recurrido a la violencia ni ha preconizado el recurso a la violencia. No hay acusaciones contra este hombre. Esta detenido porque de sa posición como el presidente de campesinos.

Tengo el honor de solicitar la libertad del este señor o el juicio inmediato.

Reciba, señor Ministro, la expresion de mi mas alta consideración,


M. McKay

Dr. Brigitte Eidliger
u. Dr. Franz Eidliger
Lenaustr. 25/3/17
4020 LINZ
Austria
Europe

Linz, 5.3.1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
Lima, Perú

Your Excellency,
I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica.

Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his careful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Dr. Brigitte Eidliger
and Dr. Franz Eidliger

27
19 Lascelles Boulevard,
Apartment 601,
Toronto, Ontario,
Canada M4V 2B7.

March 6, 1983.

Presidente Fernando Belaúnde Terry,
Presidente de la República del Perú,
Palacio Presidencial,
Lima, Perú.

Excelentísimo:

I am writing to you as a member of the Canadian Section of Amnesty International, an independent, worldwide human rights organization, to express my concern about the arrest of Froilan Calderón Torres.

Froilan Calderón, president of the Federación provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavélica and of the Asociación de Desarrollo Intercomunal de Huancavélica was detained while leaving his home in Acobamba on January 25, 1983 by members of the Civil Guard. He has since been held incommunicado in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavélica. To our knowledge he has not yet been charged in a court of law although the Civil Guard apparently attributed the arrest to "terrorism".

Amnesty International has received many reports of torture or ill-treatment of political prisoners during incommunicado detention in the Andean Highland departments of Peru. Acobamba is located in an area where some constitutional guarantees are presently suspended under the state of emergency and we are concerned that Sr. Calderón may be subjected to a long period of incommunicado detention.

Information presently available to Amnesty International indicates that Sr. Calderón may have been detained solely for his leadership role in the peasant organizations of Huancavélica. There is no evidence that he has used or advocated violence in the expression of his political beliefs.

I therefore strongly urge that he be formally charged and brought to trial or released immediately.

Reciba, señor Presidente, la expresión de mi más alta consideración.

Flora Macdonald

Flora Macdonald

cc: His Excellency Jorge Pablo Fernandini Malpartida,
Ambassador of Peru,
Ottawa.

Confederación Campesina del Perú,
Lima.

Stockholm 7 March, 1983

Your Excellency Presidente
Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República
del Perú
Palacio Presidencial
Lima, Perú

Your Excellency,

May I urgently and respectfully request you to intervene in the case of Sr. Froilan Calderón Torres, president of the provincial peasant federation of Acobamba, Huncavélica department. I request that Sr. Froilan Calderón Torres will be either charged or brought to trial or immediately released. It does not seem to me to be in accordance with the principles of justice, or with the Universal Declaration of Human Rights, that a man should be condemned for expressing his opinions.

Yours respectfully and sincerely

Kristina Marian
Kristina Marian
Alströmergatan 32
S-112 47 Stockholm
Sweden

Copy

30
COPY

Senor Don
Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia,
Ministerio de Justicia
Lima, Peru

March 7, 1983

Your Excellency

May I respectfully draw your attention
to the case of Sr. Froilan Calderon Torres.

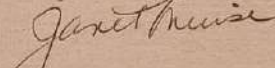
He is believed to be detained incommunicado
for his lawful work as president of Federacion
Provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica

As Minister of Justice I respectfully
request that you intervene in this urgent matter
and see that Sr. Calderon is officially
charged, brought to trial of immediately
released.

This humanitarian act would be deeply
appreciated by all people who like myself
have a high regard for your country.

I look forward to receiving any further
information.

Respectfully Yours



Janet Muise
39 Stewart St.
Grimsby, Ontario
Canada

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidential,
Lima, Peru.

March 7, 1983

Your Excellency

I have the honour to draw your attention
to the case of Sr. Froilan Calderon Torres.

My concern is that Sr. Calderon is being
incommunicado for his lawful work as president
of the Federacion Provincial de Campesinos
de Acobamba-Huancavelica.

May I respectfully request Sr. Calderon
be officially charged or brought to trial or
immediately released.

Your kind intervention would be most
appreciated as a humanitarian gesture.

Respectfully Yours

Janet Muise
Janet Muise
39 Stewart St.
Grimsby, Ont.
Canada

COPY

Presidente

Copia de una carta enviada al
Ministro de Justicia
Sr. Don Armando Quendaí Gutiérrez

8/3/83

Senor Ministro,

En mi calidad de miembro de
Amnestia Internacional, quisiera llamarle
la atención sobre el caso de Sr Froilan
Calderón Torres. Está detenido, segun
parece, solamente a causa de su trabajo
legítimo como presidente de la Federación
Provincial de Campesinos de Acobamba-
Huancavilica.

Le quedaré profundamente agradecido por
toda información que Ud pueda hacerme llegar
acerca de su situación.

Si no se inicie ningún proceso contra
el, y si no existe ninguna acusación contra
el, le solicito respetuosamente que tenga
a bien hacer liberarlo.

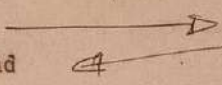
Con la expresión de mi más grande
consideración.

Noel Wörin

Kopie zu Ihrer Kenntnisnahme

Alvarado

Renate Carstensen
Pronstorfer Str. 17
Bundesrepublik Deutschland



2361 Goldenbek,
den 4.3.83

Presidente
Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la Republika del Perú
Palacio Presidencial
Lima
Peru

C. C. P.
RECIBIDO
11-3-83
HORA.....
REG. No.....

Exzellenz!

Mit großem Interesse verfolge ich seit einiger Zeit die politische und kulturelle Entwicklung Ihres Landes.
Zu meinem Bedauern habe ich nun davon Kenntnis erhalten, daß

Sr. Froilan CALDERON TORRES,
Präsident der "Federación de Campesinos
de Acobamba - Huancavélica"

am 25.1.83 in Acobamba - Huancavélica verhaftet wurde. Er befindet sich seither im Provinzhauptquartier der Zivilgarde in "incomunicado" Haft.

Ich muß annehmen, daß Sr. Calderon wegen seiner legalen Tätigkeit als Präsident der "Federación Provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavélica" inhaftiert wurde, und daß er bis jetzt noch nicht angeklagt und vor Gericht gestellt wurde.

Ich bitte Sie, Exzellenz, Sr. Calderon unverzüglich freizulassen oder zu veranlassen, daß ihm ein fairer Prozeß gemacht wird. Ich bin sicher, daß Ihnen als Präsident Ihres Landes das Wohl des einzelnen Bürgers am Herzen liegt und hoffe auf eine positive Entscheidung Ihrerseits.

Hochachtungsvoll

gez. R. Carstensen

Quelins le 15 mars 1983

C. C. P.
RECIBIDO
11-3-83
HORA _____
REG. No _____

Copia

Monsieur le Ministre,

Je suis membre du mouvement, à but strictement et uniquement humanitaire, "l'Action des Chrétiens pour l'Abolition de la Torture" et c'est pour cela que je m'adresse à vous en faveur de Monsieur Freilau CALDERON TORRES.

Il m'a été donné de connaître que le président de la "Federacion provincial de campesinos de Acumbamba - Huanacavelica" est détenu - au secret - dans cette ville depuis janvier 1983. Il paraît que ce sont des forces paramilitaires qui l'ont arrêté et nous craignons pour sa sécurité.

Puisque, d'autre part, le Pérou a ratifié les pactes internationaux sur les droits civils, politiques et économiques, en 1978 et 1980, je me permets de vous demander la libération de ce Monsieur. En effet, si Monsieur Freilau CALDERON TORRES devait être inculqué, il aurait dû être traduit régulièrement en justice.

Je vous prie d'après, Monsieur le Ministre, l'expression de ma considération distinguée.

Jan. Jh. L.

C. C. P.
RECIBIDO
11-3-83
HORA _____
REG. No _____

Rose Ruffieux
La Lieme
1031 La Valbaine FR
1631 Suisse

La Valbaine le 23 février 1983

Confederacion campesina
del Peru
Casilla postal 5110
Lima / Peru

Monsieur,
De source sûre j'ai eu connaissance de l'arrestation, le 25
janvier 1983 de M. Froilan Calderon Torres par des membres
de la Garde Civile, près de son domicile à Montcunier.
M. Calderon est président de la "Federation provincial de campe-
sinos de Huelambla-Huancavelica". Il est actuellement detenu
au quartier général de la Garde civile du département, dans
la ville de Huancavelica.
Et ma connaissance, M. Calderon n'a ni usé, ni présumé la
violence, mais semble detenu en raison de ses activités légales
au sein d'associations paysannes.
Très préoccupé par le sort d'un collègue paysan, je fais appel
à votre bienveillante autorité afin que M. Calderon soit ou in-
culpé ou jugé dans les plus brefs délais et si aucune char-
ge n'est retenue contre lui, immédiatement libéré.
Espérant que ma requête, dictée par des raisons humanitai-
res, sera prise en considérations distinguées.
Rose Ruffieux



Liège, le 25 février 1983

A Son Excellence,
Président de la République du Pérou,
Palacio presidencial,
Lima Pérou.

Excellence,

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de
FROILAN CALDERON TORRES, président de la fédération provinciale
des paysans d'Ancash, département de Huancavelica, et de l'
organisation pour le développement intercommunal de Huancavelica.
Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au secret depuis
au quartier général départemental de la garde civile à Huancavelica.
Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.
Plusieurs leaders d'insurrection de paysans ont été assassinés par les
guerrilleros de Sendero Luminoso, mais et malheureusement,
d'autres ont subi de la part des forces de répression des périodes
de détention sans jugement, parfois de plus d'un an, qui n'
étaient pas justifiées.
Je ne doute pas que vous de FROILAN CALDERON TORRES soit une
erreur, et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui est en
votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement libéré, ou traduire
régulièrement en justice.

Truilly agréer, Excellence, l'assurance
de mon plus haute considération.

P. Bideau

Attense Bideau
3, sq Z. Groume
1020 Liège - Belgique

C. C. P.
RECIBIDO
11-3-83
HORA _____
REG. No _____

Lima, le 23 janvier 1983

A Son Excellence,
Président de la République du Pérou,
Palacio Presidencial
Lima Pérou.

Excellence,

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de
FRILAN CALDERON TORRES, président de la Fédération
Nationale des Paysans d'Atacama, Département de Huancavelica,
et de l'organisation pour le Développement Intégral de Huancavelica.
Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au fort depuis
au quartier général de la Garde Civile d'Huancavelica.

Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.
Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été assassinés
par les guérilleros de Sendero Luminoso, mais malheureusement,
d'autres ont subi la loi part de force de l'unité de
périodes de détention sans jugement, parfois de plus d'un
an, qui n'étaient pas justifiés.

Il ne s'agit pas que le cas de FRILAN CALDERON TORRES
soit une exception et que vous ne manquiez pas de faire tout
ce qui est en votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement
libéré ou traduit régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance
de ma très haute considération.

S. Dandane

S. DANDANE
3, SQUARE GRAMME

4070 LIEGE

BELGIQUE.

C. C. P.
RECIBIDO
11-3-83
HORA _____
REG. No _____

February 24th, 1983

59 Compton Cresc
London, Ontario.
Canada.

Your Excellency
Presidente Fernando Belaunde Terry

As a member of Amnesty International, a politically impartial organization; I am writing on behalf of

Froilan Calderon Torres, president of the Provincial Peasant Federation of Acobamba, Huancavelica Department and of the Huancavelica Community Development Organization.

Sr. Calderon was detained on 25 January 1983 on leaving his home in Acobamba, and has since been held incommunicado detention in the Department Civil Guard headquarters in the city of Huancavelica, and has not -- to Amnesty International's knowledge-- yet been charged before a court of law.

I am expressing concern that Sr. Froilan CALDERON TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the Federación Provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavelica. I urge most strongly, that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Respectfully,
Louise Murphy

c.c. Senor Don
Armando Buendia Gutierrez,
Ministro de Justicia
Lima Peru

Louise Murphy

Jorge Pablo F. Malpartida
Ambassador of Peru
Ottawa, Ontario.

Confederacion campesina del Peru ✓
Lima 100, Peru

Dipl.-Ing. Mag. A. Kobsa
Joh.-Filzer-Str. 13/5
A-5020 Salzburg

AUSTRIA/AUTRICHE

Salzburg, 28 Feb. 1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru

C. C. P.
RECIBIDO
11-3-83
HORA _____
REG. No _____

Your excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 Jan. 1983 by members of the Civil Guard and was since been held incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urgently request you that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours sincerely and respectfully

Copy to the Confederacion Campesina del Peru

A-6822 SCHNIFIS OSTERREICH

C. C. P.
RECIBIDO
11-3-83

Schnifis, 3. März 1983

Your Excellency,

REG. No

I am very concerned about the fate of Sr. Eroilan Calderon Torres, president of the "Federation provincial de Campesinos de Acomamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Your respectfully

Isidoro Muel

Kupis!

*Briefe abgeben Inhalt
gleichmässig an:*

1. Presidente Fernando Belaunde Terry
- und 2. Minister de Justicia Amanda Barrantes Gutierrez

5455 S. Blackstone, Apt. 4B
Chicago, Illinois 60615
March 3, 1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru



Dear Mr. President:

I am disturbed by reports that Sr. Froilan Calderon Torres, President of the Provincial Peasant Federation of Acobamba and of the Huancavelica Community Development Organization, was arrested on January 25, 1983 by members of Peru's civil guard. It appears that his arrest may be based solely on his leadership roles in the Huancavelica peasant labor organizations. I urge you to use the powers of your office to insure that Sr. Torres is treated humanely, that he is quickly brought to trial, and that if he is detained solely for peaceful political activities, that he is immediately released.

Thank you for your consideration of this matter.

Respectfully yours,

Paula F. Cardoza
Attorney at Law

copies to:

Confederation Campesina del Peru
His Excellency Fernando Schwalb, The Embassy of Peru

Kopie

42



Dr.med.Gertrud Rebstock
Babenbergerring 53b

D-8600 Bamberg
Bundesrepublik Deutschland

Luftpost - Eilbrief

Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la Republica del Perú
Palacio Presidencial

Lima - Peru

Bamberg, 5.3.1983

Exzellenz!

Mit Sorge habe ich über "amnesty international", einer unabhängigen, weltweiten Menschenrechtsorganisation erfahren, daß am 25. Januar 1983 der Präsident der "Federación provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavéllica" und der "Asociación de Desarrollo Intercomunal de Huancavéllica",

Sr. Froilan Calderón Torres festgenommen wurde.

Seitdem wird er den bisherigen Informationen zufolge in "incomunicado"-Haft gehalten, ist aber bisher nicht vor einem Gericht angeklagt.

Meine Sorge ist, daß Sr. Froilan Calderón Torres anscheinend wegen seiner legalen Arbeit als Präsident der "Federación provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavéllica" inhaftiert wurde.

Ich bitte Sie, Exzellenz, deshalb dringend, alles in Ihrer Macht stehende zu tun, um das Leben und die körperliche Unversehrtheit von Sr. Froilan Calderón Torres zu schützen und, falls er nicht angeklagt und vor Gericht gebracht wird, ihn unverzüglich freizulassen!

Ich möchte Ihnen, Exzellenz, versichern, daß ich besonders als Ärztin und als Mutter, Folter und Mord von jeglicher Seite verabscheue und verurteile.

Hochachtungsvoll

Dr. Gertrud Rebstock
(Dr. Gertrud Rebstock)

Gleichlautender Appell an
Señor Don Armando Buendía Gutiérrez, Ministro de Justicia,
Ministerio de Justicia, Lima, Peru

Kopien an
Kanzlei der Botschaft der Republik Peru, Mozartstr. 34, 5300 Bonn 1
Confederación Campesina del Perú, Casilla Postal 5110, Lima, Perú

K.-H. Schmialek
54 KOBLENZ-WALLERSH.

Waldbottenstraße 41
Telefon 0261/83937

- West Germany -

, 5400 Koblenz 1 Waldbottenstr. 41 den 6.3.83



An
Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
L i m a
P E R U

Sehr geehrter Herr President,

ich wende mich heute mit der Bitte an Sie, den am 25. Jan. 83 verhafteten Präsidenten des Bauernverbandes der Provinz Huancavélica mit Sitz in Acoma entweder vor ein ordentliches Gericht zu stellen oder umgehend frei zu lassen.

Ich darf Sie dieses im Namen der Menschlichkeit bitten und Sie Herr Präsident auf die Paragraphen 3 - 9 § der UN-Karte hinweisen.

Auf Ihre geschätzte Antwort wartend verbleibe ich

Hochachtungsvoll

K.-H. Schmialek

54 KOBLENZ-WALLERSH.

Waldbottenstraße 41

Telefon 0261/83937

- West Germany -

, 5400 Koblenz, Waldbottenstr. 41 den 6.3.83

C. C. P.
RECIBIDO
11-3-83
HORA _____
REG. No _____

Señor Don Armando Buendia Gutiérrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima

P E R U

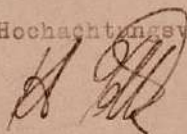
Sehr geehrter Herr Minister,

ich wende mich heute mit der Bitte an Sie, den am 25. Jan 83 verhafteten Präsidenten des Bauernverbandes der Provinz Huancavélica mit Sitz in Acoma entweder vor ein ordentliches Gericht zu stellen oder umgehend frei zu lassen.

Ich darf Sie dies im Namen der Menschlichkeit bitten und Sie Herr Minister auf die Paragraphen 3 - 9 § der UN - Karta hinweisen.

Auf Ihre geschätzte Antwort wartend verbleibe ich

Hochachtungsvoll



Luxembourg, le 3 mars 1983

C. C. P.
RECIBIDO
11-3-83
HORA _____
REG. No _____

Monsieur le President Fernando Belaunde Terry
President de la Republique de Peru
Lima Peru

Monsieur le President,

Par Amnesty International nous avons appris l'arrestation le 25.1.1983 de Monsieur Froilan CALDERON Torres president de la "Federacion provincial de Campesinos de Acombamba Huancavelica".

Selon les rapports Monsieur Calderon a été arrêté par des membres de la Garde Civile Paramilitaire en sortant de sa maison à Acombamba. Il est retenu depuis dans le Quartier Général de la Garde Civile de la Ville de Huancavelica, sans être traduit devant la justice. Selon des renseignements Monsieur Calderon serait arrêté à cause de son travail comme president de la Federacion provincial de Campesinos. Il n'a cependant jamais usé ou conseillé la violence.

Amnesty International a reçu des confirmations de torture et de mal-traitement pendant l'incarcération dans le Quartier Général de la Garde Civile.

Au nom de la justice nous vous prions instamment, Monsieur le President, de faire le nécessaire de le libérer s'il n'y a pas de charges contre lui ou le cas échéant le citer le plus vite possible devant la Cours de Justice

En espérant que vous voudriez bien prendre en considération cet appel, nous prions d'agréer, Monsieur le président, l'expression de notre haute considération

M. Bertemes
4, rue Cyprien Mejai
Luxembourg

M. Bertemes
Copie envoyée à la Confédération Campesina del Peru
Lima 100

Srta.
Susanne Schnirring
Friedenstrasse 2
7905 Dietenheim - Regglisweiler
Repubblica Federal de Alemania

C. C. P.
RECIBIDO
11-3-83
HORA _____
REG. No _____

Presidente
Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la Rep. del Peru
Palacio Presidencial

L i m a

PERU

Marzo 3, 1983

Ref.: FROILAN CALDERON TORRES

Estimado Señor Presidente:

He sido enterado de que el Sr. Froilan Calderón Torres, Presidente de la "Federación provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavélica" y de la "Asociación de Desarrollo Intercomunal de Huancavélica" fue detenido el 25 de Enero de 1983.

Según informaciones el Sr. Calderón fué puesto en arresto "incomunicado" por parte de miembros de la "Guardia Civil paramilitaria". Hasta la fecha él no fué citado ante el juez. Acobamba se encuentra en una de las regiones en que existe un estado de emergencia. Por eso estoy muy preocupado por la salud y la seguridad del Sr. Calderón.

Aparentemente el Sr. Froilan Calderón fué detenido a causa de su trabajo legal como presidente de la Federación provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavélica.

Estoy lleno de preocupaciones respecto a la seguridad del Sr. Calderón y le ruego cuide de que este señor será puesto en libertad en seguida.

Agradeciéndole su pronta atención al respecto y quedo con este motivo saludándole muy atentamente.

Susanne Schnirring
S. Schnirring

C. C. P.
RECIBIDO
11-3-83
HORA _____
REG. No _____

Alvarado

Sehr geehrte Damen und Herren,

zu Ihrer Information sende ich Ihnen die beiden anliegenden Kopien.

Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie mich über das weitere Schicksal des Señor Calderón Torres unterrichten würden.

Hochachtungsvoll,

Arthur G. 3-3-83

Christina Papke
Gartenstr. 22
D-2360 Bad Segeberg

Señor
Don Armando Buendía Gutiérrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia

Lima / P E R U

03-03-83

Exzellenz,

da ich die Entwicklung Ihres Landes mit Interesse verfolge,
habe ich auch von der Verhaftung des Presidente del Federación
Provincial de Campesinos de Acombamba-Huancavélica, Señor

Froilan Calderón Torres

am 25. Januar 1983 in Acombamba-Huancavélica gelesen.

Wie ich hörte, befindet sich Señor Calderón Torres zur Zeit
im Provinzhauptquartier der Zivilgarde in Huancavélica in
Haft incomunicado.

Ich bin besorgt darüber, daß Señor Calderón Torres wegen seiner
legalen Tätigkeit als Präsident des Bauernverbandes in Haft
genommen wurde. Vor allem, da ich bisher noch von keiner
offiziellen Anklage gegen ihn weiß.

Ich bitte Sie, Exzellenz, als Justizminister Ihren ganzen
Einfluß geltend zu machen, daß Señor Calderón Torres einen
gerechten Prozeß bekommt, oder aber, daß er unverzüglich
frei gelassen wird.

Hochachtungsvoll,

Christina Papke
Gartenstraße 22
D-2360 Bad Segeberg

Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
Lima / P E R U

03-03-83

Exzellenz,

da ich die Entwicklung Ihres Landes mit Interesse verfolge,
habe ich auch von der Verhaftung des Presidente del Federación
Provincial de Campesinos de Acombamba-Huancavélica, Señor

Froilan Calderón Torres

am 25. Januar 1983 in Acombamba-Huancavélica gelesen.

Wie ich hörte, befindet sich Señor Calderón Torres zur Zeit
im Provinzhauptquartier der Zivilgarde in Huancavélica in
Haft incomunicado.

Ich bin besorgt darüber, daß Señor Calderón Torres wegen seiner
legalen Tätigkeit als Präsident des Bauernverbandes in Haft
genommen wurde. Vor allem, da ich bisher noch von keiner
offiziellen Anklage gegen ihn weiß.

Ich bin sicher, daß Ihnen als Präsident am Wohle eines jeden
Menschen in Ihrem Staate gelegen ist und Sie sich für Señor
Calderón Torres einsetzen werden, in dem Sie ihm entweder
einen fairen Prozeß machen werden, oder aber ihn unverzüglich
frei lassen werden.

Hochachtungsvoll,

March 12, 1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru

Dear Sir:

I am greatly concerned by the arrest on January 25, 1983 of Froilan Calderon Torres president of the Federacion provincial de Compeainos de Acobamba, Department of Huancavelica.

Because there is no evidence that Sr. Torres was involved in terrorist activities I would urge you to ensure that he be charged and brought to trial immediately or released.

Thank you for your cooperation in this matter.

Yours truly,

Bruce Pearce

Bruce Pearce
557 Markham Street
Toronto, Ontario
Canada
M5G 2L7

c.c. Confederacion Campesina del Peru
Casilla Postal 5110
Lima, Peru

His Excellency Jorge Pablo Fernandini Malpartida
Ambassador of Peru
170 Laurier Avenue West, Suite 1007
Ottawa, Ontario
K1P 5V5

Euköping 13 of March 1983

Your Excellency!

As a member of group 215 of the Swedish Section of Amnesty International which, as you know, is an impartial organization with purely humanitarian aims, I have been informed of the arrest of Mr Froilan Calderón Torres, president of the provincial peasant federation of Azobamba, Huancavelica department (Federación provincial de campesinos de Azobamba - Huancavelica) and of the Huancavelica community development organization (Asociación de Desarrollo Intercomunal de Huancavelica).

Mr Froilan Calderón Torres has been detained (I understand without trial) since the 25 of January 1983 and this detention appears to be in contravention of the Universal Declarations of Human Rights.

I write to appeal to You, on humanitarian grounds, that Mr Froilan Calderón Torres either will be charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully and sincerely
Sofie Windof-Baltzer

I have sent this letter to the President of Peru and the minister of justice of Peru.

S Windoff - Beltzer

Wideg 3

519936 Eulëping

SWEDEN

As a member of the
section of the
for the
likely human
all of the
product of the
of the
(Technical
of the
development
organization
with the

The
(I
of January 1983
to the
of the
of Human Rights

I
growth; that
either will be
that or

Yours respectfully and sincerely
S. Windoff-Beltzer

I have sent this letter to the
President of the

14 Mar 83

Dear Ministro Gutierrez

It is good to be writing to you and I hope that you and your family are happy and well.

I am writing on behalf of Sr Froilán Calderón Torres, President of the Federación Provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica. He was arrested when leaving his home and has been held in incommunicado detention in the departmental civil guard headquarters in Huancavelica.

Can you use your power and influence to help insure that Sr. Calderón (and everyone in Peru) is cared for as you care for yourself?

It seems that Sr Calderón Torres has been detained for his lawful work as President of the Federación Provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica. Can he please be released at once unless he is charged or brought to trial? May God bless you.

Letter also to:
President Belaunde

Copy to:
Sr Fernando Schwalb
Confederación Campesina
del Perú

Love in Jesus Christ,
Dan Quilty
DAN QUILTY
Human Development Chief
St Andrews Parish
923 Portland Ave
Rochester NY 14621 USA

53
Malia Southard 24 Douglas Street Victoria, B.C. Canada V8V 2N6

Copia

el 14 de marzo 1983

President Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
Lima, Perú

Señor Presidente

Tengo el honor de llamar su atención sobre el caso del señor FROILAN CALDERON TORRES, presidente de la Federación provincial de Campesinos de Acobamba--Huancavelica.

Ha sido motivo de gran inquietud para mí tomar conocimiento de que este líder campesino sigue detenido sin acusación ni juicio. Al parecer, el señor Calderón Torres está encarcelado por desarrollar actividades políticas, legales y no violentas, a favor de los campesinos. Numerosas informaciones señalan que en estos días hay en los departamentos serranos del Perú muchos líderes como el señor Calderón Torres que siguen encarcelados a causa de sus convicciones políticas.

No me parece conforme a los principios de la justicia ni a la ley de su país que un hombre pueda ser encarcelado sin proceso por haber dedicado todos sus esfuerzos al desarrollo de las comunidades serranas.

Por tal motive le ruego fervientemente de que haga todo lo que esté en su alcance para que inicie inmediatamente su proceso o que sea liberado el señor Calderón Torres.

Reciba, señor Presidente, la expresión de mi más alta consideración,

Malia Southard

Malia Southard

I have sent the following copy

to the President of Peru, Excellency Fernando Belaúnde Terry

Bad Segeberg 15/3/83

Ulf Marsen

Ulf Marsen
Lohmühlenweg 2a
2360 Bad Segeberg
West Germany

Excellenz
Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
Lima
Peru

Excellenz,
Ich setze mich aus humanitären Gründen gegen Menschenrechts-
verletzungen in aller Welt ein. Ich habe die Entwicklung in
Ihrem Lande mit Interesse verfolgt und so erfahren, daß

Sñor Froilan Caldéron Torres
Präsident der Federación provincial
de Campesinos de Acobamba-Huancavélica und
Präsident der Asociación de Desarrollo Intercommunal
de Huancavélica

am 25.1.83. in seiner Wohnung in Acobamba, Huancavélica
festgenommen wurde.

Obwohl er meinen Informationen zufolge nur legal seine Arbeit
in der Federación provincial de Campesinos de Acobamba-
Huancavélica ausübt hat, befindet er sich seit seiner
Festnahme im Hauptquartier der Zivilgarde in Huancavélica.

Ich bitte höflichst darum, den Grund seiner Anklage erfahren
zu dürfen. Wenn er noch nicht angeklagt worden ist, sollten
Excellenz dafür sorgen, daß Anklage erhoben wird und fairer
Prozess stattfindet. Da ich aber überzeugt davon bin, daß es
nicht zu einer Anklage kommen wird, weil Sñor Froilan
Caldéron Torres keine rechtswidrigen Handlungen begangen hat,
bitte ich Ihre Excellenz, die unverzügliche Freilassung von
Sñor Froilan Caldéron Torres zu veranlassen. Ich hoffe, daß
Ihrer Excellenz das Wohl dieses Landesbürgers im Sinne der
Menschenrechte am Herzen liegt und verbleibe Hochachtungsvoll

(Ulf Marsen)

Irene Humbert

Le Molard, 15 mars 1983

Le Molard

Senor Don

1261 Burtigny

Armando Buendia Gutierrez

Vaud Suisse

Ministro de Justicia

Ministerio de Justicia

Lima Perou

Monsieur le Ministre,

J'ai eu connaissance de l'arrestation, le 25 janvier 1983, de Monsieur Froilan Calderon Torres domicilié à Acobamba.

Ce Monsieur, qui est paysan et qui préside des associations paysannes, me préoccupe beaucoup. Car je suis aussi une paysanne, suisse, et le sort de Monsieur Calderon me fait vous demander une bienveillante attention sur les activités qu'il a eues au sein des associations paysannes.

Si aucune charge n'est retenue contre lui, je souhaite sa libération immédiate.

Monsieur Calderon est actuellement détenu au quartier général de la garde civile du département, dans la ville de Huancavelica.

C'est parce que je suis paysanne que je vous soumets cette requête, et que le monde entier a besoin du paysan pour la nourriture...

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, les salutations distinguées d'une paysanne suisse.

I. Humbert

IRENE HUMBERT
LE MOLARD
1261 BURTIGNY VD

copie pour Confederacion campesina del Peru
Suisse casilla postal 5110 Lima Peru

56
Monsieur SCHILLI Bernard

Case Postale 37

1196 Gland

SUISSE

Senor Don
Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia

LIMA / PEROU

Gland, le 15 mars 1983.

Monsieur le Ministre,

De source sûre j'ai eu connaissance de l'arrestation, le 25 janvier 1983, de M. Froilan CALDERON TORRES par des membres de la Garde Civile, près de son domicile à Acobamba.

M. CALDERON est président de la "Federacion provincial de campesinos de Acobamba-Huancavélica" et de "Asociacion de Desarrollo Intercommunal de Huancavélica". Il est actuellement détenu au quartier général de la Garde Civile du département, dans la ville de Huancavélica.

A ma connaissance, M. CALDERON n'a ni usé, ni préconisé la violence, mais semble détenu en raison de ses activités légales au sein d'associations paysannes.

Je suis très préoccupé par le sort de M. CALDERON, je fais appel à votre bienveillante autorité afin que M. CALDERON soit ou inculpé ou jugé dans les plus brefs délais et si aucune charge n'est retenue contre lui, immédiatement libéré.

En espérant que ma requête, dictée par des raisons humanitaires, sera prise en considération, je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, mes salutations distinguées.

Bernard Schilli
Armando Buendia Gutierrez
P. Gutierrez
D. Gutierrez
U. Gutierrez

Copy of the letter to:
Señor Don Armando Buendía Gutiérrez
Ministerio de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima Peru

Ghent, 16-03-83

Your Excellency,

On behalf of the non-partisan organization Amnesty International I am writing to you on a matter which concerns me very much. On 25 January 1983 Sr. Froilan Calderón Torres, president of the Federación provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavelica and of the Asociación de Desarrollo Intercamunal de Huancavelica, has been arrested.

I'm very concerned about Sr. Calderón's detention of peasant organizations. Allow me to urge you that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Hoping you will take steps in order to meet my wishes,

I remain,

Yours faithfully,

Herman Drieghe
Gentbruggestraat 39
8213 Ghent
Belgium

Herr Señor

Don Armando Baendía
Gutiérrez
Ministro de Justicia

Tübingen, den 17. März

58

Sehr geehrter Herr Minister Gutiérrez!

Vor kurzem erfuhr ich von der Festnahme von Froilan Calderón Torres. Herr Torres ist Präsident der "Federación provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica" und der "Asociación de Desarrollo Intercomunal de Huancavelica". Diese Tätigkeiten sind legal, und daher waren wir sehr überrascht und bestürzt, daß eine Verhaftung von Herrn Torres stattfand.

Denn er unterstützte in keiner Weise gewalttätige Handlungen und einen Grund für eine Anklage können wir uns daher nicht vorstellen. Wir bitten Sie darum inständig, alle ihre zur Verfügung stehenden Mittel einzusetzen um die verfassungsmäßigen Rechte gelten zu lassen. Meine Sorge geht dahin, daß Menschenrechte angetastet werden könnten. Sie werden sicherlich versuchen alles Ihnen Mögliche zu tun, um Unrecht jeglicher Art zu verhindern.

Nochmals bitte ich um die baldige Freilassung von Froilan Calderón Torres.

Mit freundlichen Grüßen

Berta Gwarzda

1983-03-17

Senor Don
Armando Buendia Gutiérrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima

Your Excellency,

Deeply worried about the case of Sr. Proilan CALDERON Torres I take the liberty to request respectfully that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Sr. Calderón was detained on 25 January 1983 by members of Perú paramilitary Civil Guard when leaving his home in Acobamba, Huancavélica. He has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in the city of Huancavélica. This detention appears to be in contravention of the Universal Declaration of Human Rights.

Therefore, I would be most grateful for the release of Sr. Calderón and for assurances regarding his physical well-being while in detention.

Thanking Your Excellency for Your kind attention to my appeal, I remain,

Very respectfully and sincerely Yours,

Yvonne Liljefors

Yvonne Liljefors
Box 69
S-37108 Lyckeby
Sweden

Same letter to Presidente Fernando Belaúnde Terry

Copies to Confederación Campesina del Perú, Lima 100
Peru's ambassad, Stockholm

Veuillez trouver ci joint
le double d'une lettre
envoyée à Monsieur le
Ministre de la Justicia
à Lima.

L. Kocher

4264 Le Muids Suisse

Le 17 mars 1983

Koher Lily
4264 Le Muids
Suisse

Señor Don
Armando Buendia Gutierrez
Ministre de Justicia
ministerio de Justicia
Lima / Perou

Monsieur le Ministre

De source sûre, j'ai appris l'arrestation
le 25 janvier 1983, de M. Froilan Calderon Tarres
par des membres de la Garde Civile, près de sa
maison, à Acobamba.

Monsieur Calderon est président de la
Fédération provincial de campesinos de
Acobamba - Huancavelica et de l'Associacion
de Desarrollo Intercommunal de Huancavelica..

Il est actuellement détenu au quartier général
de la Garde Civile du Département, dans la ville
de Huancavelica.

A ma connaissance, M. Calderon n'a ni
usé, ni préconisé la violence, mais semble détenu
en raison de ses activités légales au sein des
sociétés paysannes.

Préoccupée par le sort de ce collègue paysan
je fais appel à votre autorité afin que M. Calderon
soit ou inculqué ou jugé au plus vite, et si
aucune charge n'est retenue contre lui, qu'il
soit libéré immédiatement.

Espérant que ma requête, dictée par des
raisons humanitaires, sera prise en considération,
je vous prie, Monsieur le Ministre, d'accepter mes
salutations les plus distinguées.

L. Koher

6
S. K. 10, 3-83

3411H... 9H43 MAN - mario f...
25 131243110 A
4350432 2003-8
1013138
Your Excellency,

On behalf of the non-partisan
organisation Amesty Internacional I am writing
to you on a matter which concerns me very much.
On 25 January '83 Sr. Froilan Calderón Torres
president of the Federación provincial de Campesinos de Icabamba - Huancavelica and of the
Asociación de Desarrollo Intercomunal de Huancavelica, has been arrested.

I'm very concerned about Sr. Calderón's detention (incommunicado) apparently for his lawful work as president of peasant organisations. Allow me to urge you that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Hoping you will take steps in order to meet my wishes, I remain
yours faithfully, *fe*

My address: VAN CAMP HILDE
A. ULLENSLEI 29
B-2720 SCHOTEN
BELGIUM.

Yours faithfully,

On behalf of the not-registered
organization hereby announced I am writing
to you in a matter which concerns me very much.
On 27 January 1953 I received information from
the President of the International Committee of the
Red Cross - Brussels - that the
Government of Belgium is in command of
this committee for the purpose of

The very concerned about 2. Col.
this is a situation (in command) apparently
for the lawful and as President of the
organization allow me to urge you that
the either stopped or brought to trial or
immediately released
hoping you will take steps as soon as possible
my name I remain

Yours faithfully,
A. Ulleslei

KOPIE

Anja Krauss
Am Fischteich 26
D 5420 Lahnstein

Lahnstein, den 24. 3. 83

Bundesrepublik Deutschland
Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
LIMA / Peru

Exzellenz,

Wie ich durch amnesty international, eine weltweit
tätige Menschenrechtsorganisation erfahren habe,
befindet sich der Präsident der "Federación provincial
de Campesinos de Acobamba-Huancavélica" und der "Asociación
de Desarrollo Intercomunal de Huancavélica"

Froilan CALDERON TORRES

seit dem 25.1.83 in "incomunicado"-Haft.
Da er allem Anschein nach nur wegen seiner führenden
Rolle in den Bauernorganisationen von Huancavélica
inhaftiert ist, und auch keinerlei Gewalt angewendet hat,
bitte ich Sie, wenn er nicht angeklagt und vor Gericht
gebracht wird, ihn unverzüglich freizulassen.

Hochachtungsvoll

Anja Krauss

Kopien an: Confederación Campesina del Perú
Casilla Postal 5110
Lima 100
PERU

Kanzlei der Botschaft der Republik Peru
Mozartstr. 34
5300 Bonn 1

Ein weiterer Appell ging an den
Ministro de Justicia, Señor Don Armando Buendía Gutiérrez, Lima

Dr. Med. Eric J.A. VAN LINDEN

Lijsterstraat 3
B-2660 WILLEBROEK
(BELGIUM)

Tel. 03 / 886 72 15

Willebroek,

Aug 3/83

Your Excellency,

Would you please give some of your valuable time for the following matter?

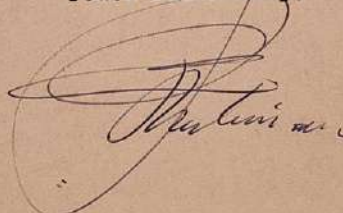
As a doctor of medicine and as a member of the humanitarian non-political organization 'Amnesty International', I would ask your attention for the case of Mr. Froilan Calderon Torres.

I am seriously concerned about Mr. Calderons' physical safety. I am also concerned about his detainment, this apparently only for his lawful work as president of the "Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavelica".

I therefore respectfully seek assurances that he is being humanely treated while in detention. I also urge that he be either charged and brought to trial or immediately released.

Thanking you for your benevolent co-operation in this matter, I remain,

Yours faithfully,



Ohionville, 30 mars 1983

Monsieur le Président

Faisant partie du mouvement
strictement humanitaire de l'Action des
Chrétiens pour l'abolition de la torture",
je m'adresse à vous en faveur de
M. Freilan CALDERON TORRES.

Depuis le 25 janvier 1983, ce président
a été arrêté par les forces paramilitaires
ce qui me laisse tout craindre quant à
sa sécurité.

Au nom des pactes internationaux sur les
droits civils, politiques et économiques que votre
pays a signés en 1978 et 1980, je vous prie
de bien vouloir libérer M. Freilan CALDERON TORRES,
car s'il était coupable, il aurait dû être
traduit régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Monsieur le Président
l'expression de mes sentiments respectueux.

Entringer M.
20, Place N. Dame
F 57100 Ohionville

DK 8800 Viborg

Marzo de 1983

copi
Señor Don
Armando Buendia Gutiérrez
Ministro de Justicia
Ministerio De Justicia
Lima, Perú

Su Excelencia,

Mi permito dirigirme a Ud. a fin de presentarle las expresiones de un asunto de que mi preocupo mucho.

Se trata del Presidente del Federación Provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavélica, y tambien del Asociación de Desarrollo Intercomunal de Huancavélica, Sr. Froilan Calderón Torres. El fue detenido por la guardia el 25 de enero de 1983 en Acobamba. Yo entiendo han esta detenido hoy en el preso de Huancavélica.

Sr. Torres trabajado mucho, legalmente y sin violencia para proteger los intereses de la comunidad. Yo no entiendo por qué el fue detenido, sin juicio.

Articulo 19 de la Declaracion Universal de Derechos Humanos dice:

"Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión; este derecho incluye el de no ser molestado a causa de sus opiniones, el de investigar y recibir informaciones y opiniones y el de difundirlas, sin limitación de fronteras, por cualquier medio de expresión."

Yo ruego encarácidamente que, se pone Sr. Torres en libertad, o el esta presentado ante la tribunal de Justicia lo mas pronto posible.

Mi interes por el es puramente humanitario. Esperando recibir pronto noticias favorables sobre este asunto.

Atentamente,

Sv. E. Anderson
Brazesvej 28
8800 Viborg D.K

copi'

DK 8800 Viborg

Marzo de 1983

Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
Lima, Perú

Su Excelencia,

Mi permito dirigirme a Ud. a fin de presentarle las expresiones de un asunto de que mi preocupo mucho.

Se trata del Presidente del Federación Provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavélica, y tambien del Asociación de Desarrollo Intercomunal de Huancavélica, Sr. Froilan Calderón Torres. El fue detenido por la guardia el 25 de enero de 1983 en Acobamba. Yo entiendo han esta detenido hoy en el preso de Huancavélica.

Sr. Torres trabajado mucho, legalmente y sin violencia para proteger los intereses de la comunidad. Yo no entiendo por qué el fue detenido, sin juicio.

Articulo 19 de la Declaracion Universal de Derechos Humanos dice:

"Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión; este derecho incluye el de no ser molestado a causa de sus opiniones, el de investigar y recibir informaciones y opiniones y el de difundirlas, sin limitación de fronteras, por cualquier medio de expresión."

Yo ruego encarécidamente que, se pone Sr. Torres en libertad, o el esta presentado ante la tribunal de Justicia lo mas pronto posible.

Mi interes por el es puramente humanitario. Esperando recibir pronto noticias favorables sobre este asunto.

Atentamente,

*Sv. a Andurnu
Bragesvej 28
8800 Viborg D.K.*

DK 8800 Viborg

Marzo de 1983

Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
Lima, Perú

Su Excelencia,

Mi permito dirigirme a Ud. a fin de presentarle las expresiones de un asunto de que mi preocupo mucho.

Se trata del Presidente del Federación Provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavélica, y tambien del Asociación de Desarrollo Intercomunal de Huancavélica, Sr. Froilan Calderón Torres. El fue detenido por la guardia el 25 de enero de 1983 en Acobamba. Yo entiendo han esta detenido hoy en el preso de Huancavélica.

Sr. Torres trabajado mucho, legalmente y sin violencia para proteger los intereses de la comunidad. Yo no entiendo por qué el fue detenido, sin juicio.

Articulo 19 de la Declaracion Universal de Derechos Humanos dice:

"Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión; este derecho incluye el de no ser molestado a causa de sus opiniones, el de investigar y recibir informaciones y opiniones y el de difundirlas, sin limitación de fronteras, por cualquier medio de expresión."

Yo ruego encarécidamente que, se pone Sr. Torres en libertad, o el esta presentado ante la tribunal de Justicia lo mas pronto posible.

Mi interes por el es puramente humanitario. Esperando recibir pronto noticias favorables sobre este asunto.

Atentamente,

Peter Børge Christensen
CARL PIPERSVET 7
8800 VIBORG
DK. DENMARK

Copy for: Confederacion Campesina del Peru
Casilla Postal
Lima 100
Peru

69

GABRIELE SCHINERL
BURGFRIEDSTRASSE 6
5204 STRASSWALCHEN
AUSTRIA

Straßwalchen, 1983-02-22

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima
Peru

Your Excellency,

I have learned that Mr. Froilan Calderon Torres, who is the president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acombamba-Huancavelica", was detained on January 25, 1983 by members of the Civil Guard. Since this day he has been held in incommunicado detention.

I am seriously concerned about this and for humanitarian reasons I ask you to do everything possible that he can be released immediately or that he is treated well at least.

I await your reply with great interest and I thank you for your efforts in advance.

Sincerely yours,

Gabriele Schinerl

Gabriele Schinerl

DK 8800 Viborg

Marzo de 1983

Presidente Fernando Belaúnde Terry
Presidente de la República del Perú
Palacio Presidencial
Lima, Perú

Su Excelencia,

Mi permito dirigirme a Ud. a fin de presentarle las expresiones de un asunto de que mi preocupo mucho.

Se trata del Presidente del Federación Provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavélica, y tambien del Asociación de Desarrollo Intercomunal de Huancavélica, Sr. Froilan Calderón Torres. El fue detenido por la guardia el 25 de enero de 1983 en Acobamba. Yo entiendo han esta detenido hoy en el preso de Huancavélica.

Sr. Torres trabajado mucho, legalmente y sin violencia para proteger los intereses de la comunidad. Yo no entiendo por qué el fue detenido, sin juicio.

Articulo 19 de la Declaracion Universal de Derechos Humanos dice:

"Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión; este derecho incluye el de no ser molestado a causa de sus opiniones, el de investigar y recibir informaciones y opiniones y el de difundirlas, sin limitación de fronteras, por cualquier medio de expresión."

Yo ruego encarécidamente que, se pone Sr. Torres en libertad, o el esta presentado ante la tribunal de Justicia lo mas pronto posible.

Mi interes por el es puramente humanitario. Esperando recibir pronto noticias favorables sobre este asunto.

Atentamente,

Al Paulsen
Bravene 31A
8800 Viborg
Danmark

DK 8800 Viborg

Marzo de 1983

Señor Don
Armando Buendia Gutiérrez
Ministro de Justicia
Ministerio De Justicia
Lima, Perú

Su Excelencia,

Mi permito dirigirme a Ud. a fin de presentarle las expresiones de un asunto de que mi preocupo mucho.

Se trata del Presidente del Federación Provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavélica, y también del Asociación de Desarrollo Intercomunal de Huancavélica, Sr. Froilan Calderón Torres. El fue detenido por la guardia el 25 de enero de 1983 en Acobamba. Yo entiendo han esta detenido hoy en el preso de Huancavélica.

Sr. Torres trabajado mucho, legalmente y sin violencia para proteger los intereses de la comunidad. Yo no entiendo por qué el fue detenido, sin juicio.

Articulo 19 de la Declaracion Universal de Derechos Humanos dice:

"Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión; este derecho incluye el de no ser molestado a causa de sus opiniones, el de investigar y recibir informaciones y opiniones y el de difundirlas, sin limitación de fronteras, por cualquier medio de expresión."

Yo ruego encarécidamente que, se pone Sr. Torres en libertad, o el esta presentado ante la tribunal de Justicia lo mas pronto posible.

Mi interes por el es puramente humanitario. Esperando recibir pronto noticias favorables sobre este asunto.

Atentamente,

CH Poulsen
Bravene 31A
8800 Viborg
Danmark

Presidente Fernando Belaunde Terry
Lima, Peru

2/7/83

Terry Wise
2539 Adams
Evansville, IN 47114
U.S.A.

Your Excellency:

I am writing to express my concern over the arrest in Acobamba, of Froilan Calderon Torres. I am worried that he is being held without contact with his family or his attorney. Article 10 of the United Nations Universal Declaration of Human Rights states, "Everyone is entitled in full equality to a fair and public hearing by an independent and impartial tribunal, in the determination of his rights and obligations and of any criminal charges against him."

It is my understanding that Froilan has been arrested solely because of his leadership role in peasant labor organizations.

Please formally charge Froilan with a crime and bring him quickly to a fair and impartial trial, or release him to his family. The world is anxiously watching and waiting for your humane treatment of Froilan Calderon Torres.

Thank you, your Excellency. Please write to me and let me know what happens to Sr. Torres.

Terry Wise

2-5-83

Presidente Fernando Belandier Terry
 Presidente de la Republica del Peru
 Palacio Presidencial
 Lima, Peru

Dear Presidente,

I am concerned that Sr. Troilan Calderon Torres
 has been detained because he is president of the
 Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba -
 Huancavelica.

I urge that he be either charged or brought
 to trial or immediately released. Thank you.

Sincerely,

Valeria Wiegand
 1205 S. Birchard
 Greerport, IL 61032

Copies to:

Amor Don Armando Buendia Gutierrez
 Confederacion Campesina del Peru
 His Excellency Fernando de la Riva, Washington, D.C.

74
GEORGES SUTRA

Député au Parlement Européen

Pézenas, le 28 Avril 1983

GS/MPT/1554

C. C. P.
RECIBIDO
06.05.83
HORA _____
REG. No _____

Confederación Campesina del Peru

Casilla P Postal 5110

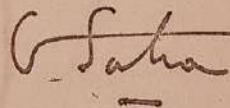
LIMA 100, PEROU

Messieurs,

Je vous prie de trouver ci-joint les copies des correspondances que j'adresse à Monsieur Fernando Belaunde Terry, Président de la République du Pérou, et à Monsieur Armando Buendía GUTTIÉREZ, Ministre de Justicia, concernant l'arrestation de Froilan CALDERON TORRES.

J'espère que Monsieur CALDERON pourra être libéré bientôt dans les meilleures conditions possibles.

Je vous prie d'agréer, Messieurs, l'assurance de mes meilleurs sentiments.



Georges SUTRA.

Pièces Jointes :
2 copies lettres.

Campagne Monplézy - 34120 Pézenas

GEORGES SUTRA
Député au Parlement Européen

Pézenas, le 28 Avril 1983

GS/MPT/1553

C. C. P.
RECIBIDO
06.05.83
HORA _____
REG. No _____

Senor Don Armando GUTIERREZ
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
LIMA - PEROU

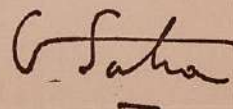
Monsieur le Ministre,

Je me permets d'attirer votre attention sur l'arrestation le 25 Janvier 1983 de Froilan CALDERON TORRES, Président de la Fédération Paysanne Provinciale de ACOBAMBA-HUANCAVELICA.

Par cette lettre, j'exprime mon inquiétude profonde de ce que Monsieur CALDERON a été arrêté apparemment pour son activité normale de Président de la Fédération Provinciale des Paysans de ACOBAMBA-HUANCAVELICA.

J'insiste pour que Monsieur CALDERON soit libéré immédiatement, ou bien s'il est accusé qu'il soit traduit en justice et jugé normalement.

Je vous prie de croire, Monsieur le Ministre, en l'assurance de mes sentiments les meilleurs.



Georges SUTRA.

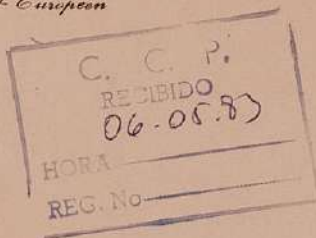
Campagne Monplézy - 34120 Pézenas

76
GEORGES SUTRA

Député au Parlement Européen

Pézenas, le 28 Avril 1983

GS/MPT/1552



Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
LIMA - Pérou

Monsieur le Président de la République,

Je me permets d'attirer votre attention sur l'arrestation le 25 Janvier 1983 de Froilan CALDERON TORRES, Président de la Fédération Paysanne Provinciale de ACOBAMBA-HUANCAVELICA.

Par cette lettre, j'exprime mon inquiétude profonde de ce que Monsieur CALDERON a été arrêté apparemment pour son activité normale de Président de la Fédération Provinciale des Paysans de ACOBAMBA-HUANCAVELICA.

J'insiste sur le fait que Monsieur CALDERON doit être libéré immédiatement, ou bien s'il est accusé qu'il soit traduit normalement en justice.

Je vous prie de recevoir, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Georges SUTRA.

Campagne Monplézy - 34120 Pézenas

COPIE!

Marianne Rankl

A-3730 Eggenburg, Badg. 3

Eggenburg, 19.5.1983

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru

Lima § Peru

C. C. P.
RECIBIDO
31-5-83
HORA _____
REG. No _____

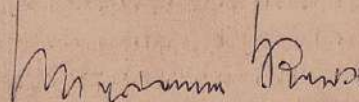
Your Excellency,

I am very concerned about the fate of
Sr. Froilan Calderon Torres, president of the
"Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained
on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommuni-
cado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica.
Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during in-communicado detention
are rather consistent.

As Sr. Calderon Torres has been detained apparently
for his lawful work as president of the peasant federation.

I urge that he be either ~~charged~~ ~~subjected~~ charged or brought to trial
or immediately released.

Yours respectfully



Marianne Rankl

CAMILA PAGE

1531 CHATONNAYE (SUISSE)

78

C. C. P. RECIBIDO HORA <u>17-6-83</u> REG. No
--

Senor Don
Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima / Pérou

Monsieur le Ministre,

De source sûre j'ai eu connaissance de l'arrestation, le 25 janvier 1983, de M. Froilan Calderon Torres par des membres de la Garde Civile, près de son domicile à Acobamba.

M. CALDERON est président de la "Federacion provincial de campesinos de Acobamba-Huancavélica" et de "Asociacion de Desarrollo Intercommunal de Huancavélica". Il est actuellement détenu au quartier général de la Garde Civile du département, dans la ville de Huancavélica.

A ma connaissance, M. CALDERON n'a ni usé, ni préconisé la violence, mais semble détenu en raison de ses activités légales au sein d'associations paysannes.

Très préoccupé par le sort d'un collègue paysan, je fais appel à votre bienveillante autorité afin que M. CALDERON soit ou inculpé ou jugé dans les plus brefs délais et si aucune charge n'est retenue contre lui, immédiatement libéré.

Espérant que ma requête, dictée par des raisons humanitaires, sera prise en considération, je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, mes salutations distinguées.

Camilla Page

1 copie va pour information à :
Confederacion campesina del Peru, Casilla postal 5110,
Lima / Peru

EUSTIN Yvan
25, rue En Glain
4301 GLAIN(ANS)
BELGIQUE

79

C. C. P.
RECIBIDO
1.08.83
HORA
REC. No

Liège, le 22 février 1983.

Messieurs les Membres de la Confédération,

Je vous prie de vouloir bien trouver ci-après le texte de la lettre que j'ai envoyée à Monsieur le Président de la République du Pérou, Monsieur F. Belaunde TERRY et à Monsieur le Ministre de la Justice, Monsieur A. Buenida GUTIERREZ :

"
Monsieur le Président,

Je me permets de faire appel à votre esprit de justice en faveur de Monsieur Froilan Calderon TORRES, président de la fédération provinciale des paysans d'Acobamba et de l'organisation pour le développement intercommunal de Huancavelica.

Arrêté, le 25.I.1983, il est détenu et mis au secret au quartier général départemental de la Garde Civile à Huancavelica. Aucune charge précise ne pèse sur lui.

Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été assassinés par les guerilleros de Sandra Luminoso, mais aussi, malheureusement, d'autres paysans ont été arrêtés et détenus sans jugement par les forces de sécurité, parfois pendant plus d'un an et cela pour des raisons qui semblent bien ne pas être justifiées. Je crois bien, en effet que ces paysans ne pratiquaient pas la violence

Je suppose donc que Monsieur TORRES a été arrêté par erreur et que bientôt, il sera sur votre ordre, soit libéré soit jugé selon les lois de la justice.

J'espère, Monsieur le Président, que vous voudrez bien tenir compte de mon appel et vous prie de croire à l'assurance de ma considération distinguée.

"
J'espère donc, Messieurs les Membres de la Confederacion Campesina del Peru que ces lettres ne seront pas inutiles et vous souhaite beaucoup de courage dans l'accomplissement de votre travail.

Yvan

80
Ron and Sandy Veryser
3166 Tongass
Juneau Ak 99801
USA

2/8/83

Confederacion Campesina Del Peru
Casilla Postal 5110
Lima 100
Peru

Dear Sir,

We are sending you a copy of a letter sent to both
Presidente Fernando Belaunde Terry and Armando Buendia Gutierrez
on Froilan Clderon Torres's behalf.

If it is not to much trouble we ask that you send us any
further information concerning Mr. Torres.

Sincerely,

Sandy Veryser
Ron Veryser

Ron and Sandy Veryser

Ron and Sandy Veryser
3166 Tongass
Juneau Ak 99801

2/8/83

Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima
Peru

Dear President,

We are writting to inform you of Froilan Calderon Torres who was arrested 1/25/83 by Peru's papamilitary civil guard at his home in Acobamba, Huancavelica. He is currently being held in incommunicado detention in the departmental civil guard headquarters in Huancavelica.

Mr. Torres is the President of the Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba, Huancavelica and it is our concern that he may be detained due to his work as President of this group.

We would like to cite Article #9 of the Universal Declaration of Human Rights. "No one shall be subjected to arbitrary arrest, detention or exile" and #37 of the Standard Rules for the treatment of Prisoners "Prisoners shall be allowed under necessary supervision to communicate with their family and reputable friends at regular intervals, both by correspondence and by recieving visits.

We request that you look further into this situation and release Mr. Torres immediately unless he is charged or brought to trial.

In closing we would like to state that our concern for Mr. Torres is not of a political nor religious nature but is of a belief for the basic rights for all humans

We thank you for your time.

Sincerely,

Ron and Sandy Veryser

cc: Armando Buendia Guterrez
Confederacion Campesina del Peru
Fernando Schwalb

Durchschlag.

Herta Anna Fuchs
Krenngasse 21
8010 G r a z

82

C. C. P. RECIBIDO 20.10.83 HORA _____ REG. No _____

06.10.1983.

Betrifft: Froilan CALDERON Torres .

An Herrn
Presidente Fernando Belaunde T e r r y
Presédente de la Republica del Peru
L i m a - Peru.

An Senor
Don Armando Buendia G u t i e r r e z
Ministre de Justicia
Ministerio de Justicia
L i m a Peru .

Herr Torres ist President der Bauernvereinigung von Acobamba und der Entwicklungsorganisation von Huancavelica.
Herr Torres wurde am 25. Jänner 1983 von Angehörigen der paramilitarischen Zivilgarde verhaftet.
Ich bin besorgt um die Sicherheit dieses politischen Gefangenen und ersuche höflich dafür Sorge zu tragen, daß Herr Torres ärztlich betreut wird, einen Rechtsbeistand zugewiesen erhält, frei von Folterungen bleibt und schließlich einem gerechten Urteil zugeführt wird.
Es ist bekannt, daß Führer der Bauernvereinigung ermordet wurden, nur weil sie gewaltlos ihre eigene politische Meinung vertreten haben. Ich bitte solche ungeheuerliche Begebenheiten zu unterbinden die Ihrem Lande und seiner Regierung nicht zur Ehre gereichen würden, im Ansehen in der Welt.
Hochachtungsvoll

An Confederacion Campesina del Peru - Lima.

Ich erlaube mir den Durchschlag einer Briefes, der an den Herrn Präsidenten und Justizminister Ihres Landes geschrieben wurde, auch Ihnen zur Kenntnis zu bringen.

H. A. Fuchs .

COPIE: Confederación Campesina
del Perú

Eupen 25. 11. 1983 83

M
Excellence Presidente Fernando Belaunde Terry

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de FROILAN CALDERON TORRES, président de la fédération provinciale des paysans d'Acobamba, département de Huancavelica, et de l'organisation pour le développement intercommunal de Huancavelica.

Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au secret au quartier général départemental de la Garde civile à Huancavelica. Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été assassinés par les guérilleros de Sendero Luminoso, mais, malheureusement, d'autres ont subi de la part de forces de sécurité des périodes de détention sans jugement, parfois de plus d'un an, qui n'étaient pas justifiées.

Je ne doute pas que le cas de FROILAN CALDERON TORRES ne soit une erreur, et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui est en votre pouvoir, pour qu'il soit immédiatement libéré, ou traduit régulièrement en justice. Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma très haute considération.

J. Schumacher

✓

Confederación Campesina Peruana
CCP,
Casilla Postal 5110,
Lima,
Peru.

C. C. P.
RECIBIDO
18-01-84
HORA
REG. No 0044

Distiguídos Señores :

Adjunto le envío a título de información copia de una carta al Ministro de Guerra en su país.

He escrito esta carta ya que estoy con cuidado por los asesinatos extrajudiciales que se realizaban este año en su país y especialmente en Paras.

Le ruego se sirva prestar atención a este asunto y hacer todo lo posible para combatir estos asesinatos.

Agedeciéndole de antemano le saludo muy atentamente.

H. van Dalen

Henk van Dalen
Boekweitland 9
3833 CK LEUSDEN
Holanda

Leusden, 29 de diciembre de 1983

12 Highweek Village,
Newton Abbot,
Devon TQ12 1QA.

Confederacion Campesina del Peru,
Casilla Postal 5110,
Lima 100,
Peru.

Dear Sirs,

Please find enclosed the copy of a letter I have sent to President Terry on behalf of your member Sr. Froilan Calderon Torres. I sent this letter some two and a half weeks ago following the receipt of information from Amnesty International British Section.

I can only hope that Sr. Torres's case has now been satisfactorily resolved, but please know that there are many people all over the world who support your search for human justice.

Yours sincerely,

Diana Cooper

Enc. (1)

COPY LETTER

12 Highweek Village,
Newton Abbot,
Devon TQ12 1QA.

Presidente Fernando Belaunde Tery,
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial,
Lima,
Peru.

Your Excellency,

I understand that Sr. Froilan Calderon Terres, president of Federacion Provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavelica, was arrested on the 25th January, 1983 and has since been held in incommunicado detention in the Civil Guard headquarters in Huancavelica.

My information details that his arrest was attributed to "terrorism" but it would seem that he was carrying out his lawful work as president of the provincial peasant federation and I would urge that he either be formally charged before a court of law or be immediately released.

I am most anxious that his case be heard immediately, if he is to be charged, and that he should at all times be humanely treated whilst in detention.

Yours respectfully,

Univ. Prof. Dr. Rolf Ostheim
Wallmannweg 17
A 5020 Salzburg

COPY

Sr. Presidente

Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, Peru

Sr. Don

Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
Lima, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon TORRES, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25. January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As sr. Calderon TORRES has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

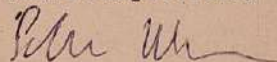
Rolf Ostheim

5

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation. I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully



Wolfgang Schwarz
Glashütten 10
6330 Kufstein
A U S T R I A

Wili Poschacher, 1160 Wien, Scheideggerstr. 42
AUSTRIA

6
President of
Campesinos
de ... was arrested
on 25 ... members of the
Civil Guard ... he is held in
incommunicado detention in the departmental
Civil Guard headquarters in Quancavelica.
I am very concerned of his fate because
reports of ill-treatment of prisoners,
particularly during incommunicado detention,
are rather consistent.

St. Calderon Torres has been detained apparently
for his lawful work as president of the
peasant federation. Therefore I urge that he
be either immediately released or charged or
brought to trial.

Yours respectfully

Wili Poschacher

7
BELGIE
100 HAVUG
OHAIR 101
Excellence, j'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de FROILAN CALDERON TORRES, président de la fédération provinciale des paysans d'Acomamba, département de Huancavelica, et de l'organisation pour le développement intercommunal de Huancavelica. Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu en secret depuis au quartier général départemental de la Garde civile à Huancavelica. Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été assassinés par les guérilleros de Sendero Luminoso, mais malheureusement, d'autres ont subi de la part des forces de sécurité des périodes de détention sans jugement, parfois de plus d'un an, qui n'étaient pas justifiées.

Je ne doute pas que le cas de FROILAN CALDERON TORRES soit une erreur, et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui est en votre pouvoir pour qu'il soit immédiatement libéré, ou traduit régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma très haute considération.

Martine Dessouroux

voici une photocopie de la lettre envoyée
au Président de la République et au
Ministre de la Justice.

Veuillez agréer l'expression de ma très
haute considération.

H. Dessouroux

Copy

The Original sent to: Presidente Fernando Belaunde Terry
Presidente de la Republica del Perú
Palacio Presidencial
Lima Peru

Dear Sir

My name is Lars Österberg and I am working as an engineer in my country. I am working for the international protection of human rights in an un-political way.

I have therefore been very concerned about the news that Sr. Froilan Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the "Federación Provincial de Campesinos de Acobamba - Huancavelica".

I urge the Sr. Calderon should either be charged or brought to trial or immediately be released.

Yours respectfully

Lars Österberg M.Sc.
Lars Österberg
Harrågen 4
S-433 70 Partille
Sweden

9
Maria Velazquez, Uleest. 24
A-3400 Klosterneuburg
Austria

I am interested about the fate of
Sr. CALAN CALDERON TORRES,

president of the "Federacion provincial de
Campesinos de Urobamba - Huancavelica",
who was detained on 25 January 1983 by
members of the Civil Guard and has since
been held in incommunicado detention
in the departmental Civil Guard headquarters
in Huancavelica. Reports of ill treatment
of prisoners, particularly during incommuni-
cated detention are rather consistent.
As Sr. Calderon Torres has been detained
apparently for his lawful work as president
of the peasant federation.
I urge that he be either charged or brought
to trial or immediately released.

Yours respectfully

de Velazquez

Maria

Señor Don Amando Buendia GUTIERREZ
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia
LIMA, Peru

Your Excellency,
We are very concerned about the fate of
Sr. FROILAN CALDERON TORRES, president of
the "Federación provincial de Campesinos de
Acobamba - Huancavelica", who was detained
on 25 January 1983 by members of the
Civil Guard and has since been held in
incommunicado detention in the departmental
Civil Guard headquarters in Huancavelica.
Reports of ill-treatment of prisoners,
particularly during incommunicado detention
are rather consistent. As Sr. Calderon Torres
has been detained apparently for his
lawful work as president of the peasant
federation, we urge that he be either
charged or brought before trial or
immediately released.

Yours respectfully

Christine Fries
Alois Holm
8010 fias
D. Ref. - f. 377
Austria

Presidente Fernando BELAUNDE TERRY
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial
Lima, PERU

Your Excellency,

We are very concerned about the fate of
Sr. TROILAN CALDERON TORRES, president of
the "FEDERACION Provincial de Campesinos de
Acobamba - Huancavelica", who was detained
on 25 January 1983 by members of the Civil
Guard headquarters in Huancavelica.

Reports of ill-treatment of prisoners,
particularly during incommunicado detention
are rather consistent. As Sr. TORRES has
been detained apparently for his lawful
work as president of the peasants federation
we urge that he be either charged or
brought to trial or immediately
released.

Yours respectfully

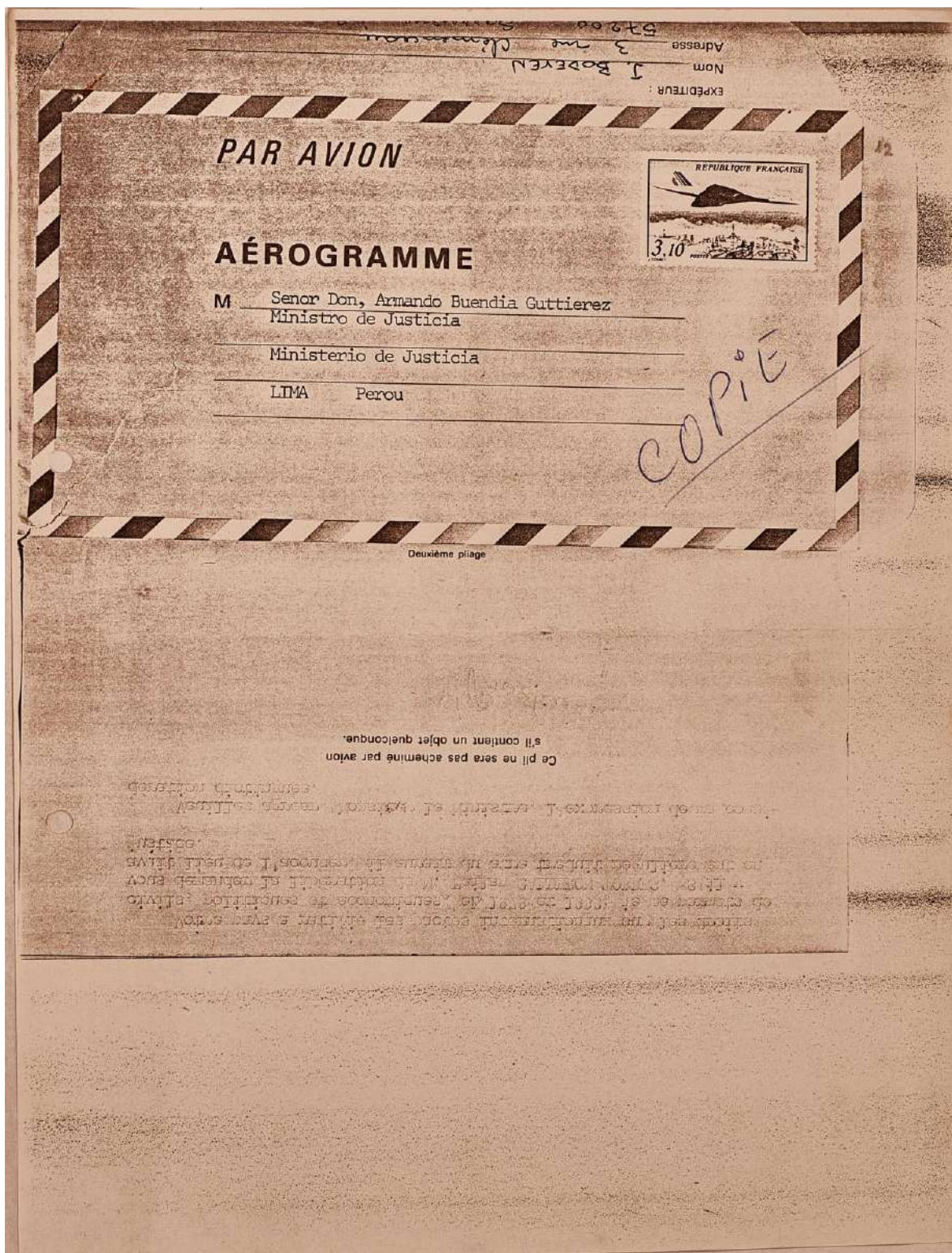
Christine Fries

Alois Halin

8010 JAS

D. Robert - Jofre. 35/2

Austria



90 13
Monsieur le Ministre,

Je suis membre du mouvement "Action des Chrétiens pour l'Abolition de la Torture", et c'est à ce titre que je m'adresse à vous en faveur de M. Feilan CALDERON TORRES, dans un but strictement humanitaire.

Nous avons appris que M. CALDERON TORRES, président de la "Federacion provincial de Acobamba - Huancavelica" est détenu au secret dans cette ville depuis le 25 janvier 1983.

Il a été arrêté par les forces paramilitaires, ce qui nous laisse tout craindre pour sa sécurité.

Votre pays a ratifié les pactes internationaux sur les droits civils, politiques et économiques, en 1978 et 1980; je me permets de vous demander la libération de M. Feilan CALDERON TORRES. S'il y avait lieu de l'accuser, il aurait dû être traduit régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma considération distinguée.

J. Booleen

Cas: M^{re} Freilan Calderon Borries

Monsieur,

Veillez trouver ci-après le texte d'une lettre adressée à
Monsieur le Ministre de la Justice à Lima.

Monsieur le Ministre,

Je suis membre de l'Action des Chrétiens
pour l'abolition de la torture et à ce titre j'apprends l'arrestation
de M^{re} Freilan Calderon Borries.

Ce président de la "Federacion provincial de Campesinos
de Acobamba - Huancavelica est détenu au secret dans cette
dernière ville depuis le 25 janvier 1983.

Cette arrestation a été opérée par des forces paramilitaires,
ce qui permet les pires craintes.

Je vous demande donc instamment de veiller à ce qu'il soit
traité humainement pendant sa détention et que, à moins qu'il
soit inculpé et traduit devant un tribunal, il soit rapidement
relâché.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de
ma considération distinguée.



15
Monsieur,

Veuillez trouver ci-joint la copie de l'appel
urgent adressé à Monsieur le Ministre de la Justice
du Pérou en faveur de M. Froilan CALDERON TORRES.
J compte sur votre compréhension et votre appui.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de ma
considération distinguée.

Jeanne Cornillard

Copie

Monsieur le Ministre,

Comme membre du mouvement humanitaire "l'Action des Chrétiens pour l'abolition de la Torture" je viens m'adresser à vous en faveur de M. Froilan CALDERON TORRES.

Il était président de la "Federacion provincial de Campesinos de Tarma - Huancavelica" et se trouve détenu au secret dans cette dernière ville depuis le 25 janvier 1983.

Il a été arrêté par des forces paramilitaires, ce qui laisse tout craindre pour sa sécurité.

Votre pays ayant ratifié les pactes internationaux sur les droits civils, politiques et économiques, en 1978 et 1980, je me permets de vous demander la libération de M. Froilan CALDERON TORRES, car s'il donnait lieu à inculpation, il devrait déjà être traduit régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma considération distinguée !

Jeanne Cornillard

17
Presidente Fernando Belaunda Terry
Presidente de la Republica del Peru
Palacio Presidencial, Lima, Peru

Your Excellency:

Froilan Calderon Torres is being held incommunicado in guardia civil headquarters in Huancavelica since his arrest on January 25. No charges have been brought against Sr. Torres, and there is no evidence to date that he has used or advocated violence, or done anything to substantiate the charge of "terrorism". There is no evidence linking Sr. Torres with the guerrilla activity in your Andean highlands, and his work as a labor organizer is sanctioned by the laws of your country. Amnesty International is concerned for what treatment Sr. Torres may be subjected to while imprisoned.

I respectfully request you require of your subordinates they charge Sr. Torres and bring him to trial under Peruvian law, or they release him immediately.

Sincerely yours,



Bohdan Pilacinski
C-8 Koshland Way
Univ. Calif., Santa Cruz
Santa Cruz, Ca. 95064

181

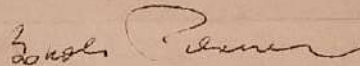
Señor Don, Armando Buendia Gutierrez
Ministro de Justicia
Ministerio de Justicia, Lima, Peru

Your Excellency,

Since his arrest on January 25, Sr. Froilan Calderon Torres is being held incommunicado in guardia civil headquarters in Huancavelica. There is no evidence linking him with the guerrilla activity in your Andean highlands, and no charges have been brought against him. His activities as a labor organizer are sanctioned by the laws of your country. Amnesty International is concerned as to what treatment Sr. Torres may be subjected to while in custody.

I respectfully request you direct the officials responsible in your department either to bring charges against Sr. Torres and try him in a court of law, or to secure his immediate release.

Sincerely yours,



Bohdan Pilacinski
C-8 Koshland Way
Univ. Calif. Santa Cruz
Santa Cruz, Ca. 95064

Honraido Sr. Presidente Fernando Belaúnde Terry,

estoy inquieto de la detención de

FROILAN CALDERON TORRES.

Sigún de avisos fidedignos Torres es capturado en incomunicado-arresto de la guardia civil de Huancavélica. Estoy receloso porque ~~xx~~ personas que han tenido en 'incomunicado-arresto, hubieran atormentado. Además estoy preocupado que Torres ha tenido en arresto por causa de su actividad legal como presidente del la 'Federación Provincial de Campesinos de Acobamba. Ruego Ud. de darlo su libertad sin demora y sin restricciones, si no puede acusarlo, ni citarlo ante el juez.

Suplico a Ud. en el nombre de la Declaración de Derechos Humanos de los Naciones Unidos, especialmente en el nombre de los artículos tres, cinco y nueve de estas convenciones.

Muchas gracias por su apoyo y la pena de ocuparse en este caída.

Lo saluda atentamente

M. Daum

Marita Daum
Karuschenweg 7
2900 Oldenburg
R.F.A.

Sr. Bernadette

Enseignante

5030 Hettange -- Grande

Monsieur le Ministre,

Je suis membre de l'A.C.A.T.

(Action des chrétiens pour l'abolition de la torture, mouvement à but strictement humanitaire), et, par les Mass média, j'ai appris l'arrestation de M. Freilan GALDEMERON TORRES. Cet homme doit être détenu au secret à Acobamba- Huancavelica depuis le 25 janvier dernier, arrêté par les forces paramilitaires, ce qui laisse tout craindre pour sa sécurité.

Je me permets de vous demander la libération de ce détenu, et je l'ose d'autant plus, que votre pays a signé sa ratification des pactes internationaux sur les droits civils et politiques en 1978 et en 1980.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma considération distinguée.

S. Bernadette

Copie de la lettre adressée à Monsieur le Ministre
de la Justice à Lima.

21
Dr. Argula Moll
Hellerweg 33
73 Esslingen

ALBANIA

Liebe Freunde !

Zur Information und zur Unterstützung
eurer Bemühungen übersende ich Euch
einen Durchschlag des Schreibens an
Presidente Fernando Belaúnde Terry, das
ich auch an den Justizminister
Don Armando Buendia Gutiérrez
schicke.

Mit solidarischen Grüßen und in der
Hoffnung auf bessere Zeiten !

Dr. Argula Moll

Evelyn Rudorfer
Lienfelderg. 15/23
1160 Wien - Austria

Confederacion Campesina del Peru
Casilla Postal 5110
Lima 100, Peru

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of
Sr. Froilan CALDERON TORRES, president of the
"Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica",
who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil
Guard and has since been held in incommunicado detention
in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica.
Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during
incommunicado detention are rather consistent.
As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his
lawful work as president of the peasant federation,
I urge that he be either charged or brought to trial or
immediately released.
Yours respectfully

Evelyn Rudorfer
Evelyn Rudorfer

EXPEDITEUR:

Nom César Garcia

Adresse Residence Verte A1 14 rue Nohère
88000 Nevers (France)

Veuillez trouver ci-dessous copie de la lettre que
j'ai adressée à Monsieur Armando Buendía Gutiérrez,
Ministre de la Justice.

Monsieur le Ministre,

Permettez moi d'attirer votre attention
sur le cas de Froilán Calderón Torres.

Selon les informations publiées par Amnesty
International, il semblerait qu'il n'ait été
arrêté que pour son activité normale de
président de la Fédération provinciale des
paysans de Acobamba-Huancavelica.

Il me paraît souhaitable qu'il soit
ou bien accusé et traduit en justice, ou bien
libéré immédiatement s'il n'a ni utilisé
ni incité à la violence.

Recevez, Monsieur le Ministre, l'assurance
de ma haute considération,

Ingrid Tacckinelli
6405 Pfaffenhofen 41

AUSTRIA

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderno Torres, president of the "Federacion procincal de Campesinos de Acobamba-Huancavelicia", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelicia. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderno Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Ingrid Tacckinelli

Dear Sir,

Today I sent letters to the President and the minister of Justice to appeal for Sr. Froilan Calerón Torres. Following is the copie them.

Eva Fiebig

Mariahilferstraße 135/3/20
1150 Wien
Austria

126
To
Confederacion Campesina del Peru
Casilla Postal 5110
Lima 100, Peru

Presidente Fernando Belaunde Terry
Senor Don Armando Buendia Gutierrez

Your Excellency,

I am very concerned about the fate of Sr. Froilan Calderon Torres, president of the "Federacion provincial de Campesinos de Acobamba-Huancavelica", who was detained on 25 January 1983 by members of the Civil Guard and has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard headquarters in Huancavelica. Reports of ill-treatment of prisoners, particularly during incommunicado detention are rather consistent. As Sr. Calderon Torres has been detained apparently for his lawful work as president of the peasant federation, I urge that he be either charged or brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Eva Fiebig
Fiebig Eva

Excellence,

J'ai l'honneur de vous adresser un appel au nom de FROILAN CALDERON TORRES, président de la fédération provinciale des paysans d'Acotzacoatlán, département de Huamantla, et de l'organisation pour le développement intercommunal de Huamantla.

Il a été arrêté le 25 janvier 1983 et est détenu au secret au quartier général départemental de la Guardia Civil à Huamantla. Il semble qu'aucune charge ne soit retenue contre lui.

Plusieurs leaders d'associations de paysans ont été assassinés par les guerrilleros de Sendero Luminoso, mais malheureusement, d'autres ont subi de la part des forces de sécurité des périodes de détention sans jugement, parfois de plus d'un an, qui n'étaient pas justifiées.

Je ne doute pas que le cas de FROILAN CALDERON TORRES serait une erreur, et que vous ne manquerez pas de faire tout ce qui est en votre pouvoir, pour qu'il soit immédiatement libéré, ou traduit régulièrement en justice.

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma très haute considération.

Christiane Krafft
Aï - Kitoled

Mayer Herwig
 Mayerhofgasse 3
 A-1040 Wien
 Austria

Confederacion Campesina del Peru
 casilla Postal 5110
 Lima 100
 Peru

Your Excellency

I am very concerned about the fate of Sr. Trelhan
 Calchira Torres, president of the "Federacion pro-
 vincial de Campesinos de Acobamba - Huancavelica",
 who was detained on 25 January 1983 by members
 of the civil guard and has since been held in uncon-
 muneable detention in the departmental civil guard
 headquarters in Huancavelica. Reports of ill-
 treatment of prisoners, particularly during in-
 communicable detention are rather consistent.
 As Sr. Calchira Torres has been detained appar-
 ently for his lawful work as president of the peasant
 federation, I urge that he be either charged or
 brought to trial or immediately released.

Yours respectfully

Mayer Herwig

#305-2103, Disappearing
Victoria, British Columbia
Canada.

Your Excellency:

Fernando Calandino Toray:

As a member of Amnesty International, the impartial organization which defends all persons detained because of their political or religious beliefs, provided that they have neither used nor advocated violence, I would like to bring to your attention the case of Froilan Calderon Torres.

According to reports, Sr. Calderon was detained by members of Peru's paramilitary Civil Guard when leaving his home in Belen, Huancavelica. He has since been held in incommunicado detention in the departmental Civil Guard Headquarters in the city of Huancavelica. Although the Civil Guard is believed to have attributed his arrest to "terrorism", he has not, to our knowledge, been charged before a court of law.

Information presently available to Amnesty International indicates that Sr. Calderon may be detained solely because of his leadership role in Huancavelica peasant labour organization. Also we are aware of no evidence indicating that Sr. Calderon has used or advocated violence.

The release of Sr. Calderon would be highly appreciated by all those throughout the world who are opposed to arbitrary detention and support the essential right to freedom of thought and expression.

Yours Respectfully and Sincerely

Peter Tatnoff.